



Funded by
European Union
Civil Protection

*Ovaj projekt financiran je sredstvima Europske unije
This project has received funding from European Union*



NOSITELJ / COORDINATOR
Vukovarsko – srijemska županija
Vukovar – Srijem County

Pojmovnik izraza iz smanjenja rizika od katastrofa (BIH)
Pojmovnik izraza iz smanjenja rizika od katastrofa (CRO)
Glossary of Terms in Disaster Risk Reduction (ENG)
Речник појмова у области смањења ризика од катастрофа (СРБ)



DR SHARE

Disaster Reduction, Standardized Hazard Analysis and Risk Evaluation

Pojmovnik izraza iz smanjenja rizika od katastrofa (BIH)
Pojmovnik izraza iz smanjenja rizika od katastrofa (CRO)
Glossary of Terms in Disaster Risk Reduction (ENG)
Речник појмова у области смањења ризика од катастрофа (СРБ)



Funded by
European Union
Civil Protection

	Sadržaj (BIH)	Sadržaj (CRO)	Content (ENG)	Садржај (СРБ)	Stranica page
1.	Osnovni izrazi iz smanjenja rizika od katastrofa	Osnovni izrazi iz smanjenja rizika od katastrofa	Basic Disaster Risk Reduction terms	Основни изрази у области смањења ризика од катастрофа	6-13
2.	Komparativna UNISDR terminologija	Komparativna UNISDR terminologija	Comparative UNISDR terminology	Компаративна УНИСДР терминологија	14-16
3.	Skraćenice iz smanjenja rizika od katastrofa	Kratice iz smanjenja rizika od katastrofa	Disaster Risk Reduction abbreviations	Скраћенице у области смањења ризика од катастрофа	17-24

ANNEX I - POJMOVI iz zakona o vanrednim situacijama

ANNEX II - POJMOVI iz Zakona/pravilnik o metodologiji

ANNEX III - POJMOVI iz Zakona o kritičnoj infrastrukturi

ANNEX IV - POJMOVI iz Pravilnika o metodologiji za izradu analize rizika poslovanja kritičnih infrastruktura

ANNEX V - POPIS mjeseci/meseci u godini – LIST of months in the year

Izvori/Izvori/Sources/Извори:

- UNISDR Terminology on Disaster Risk Reduction <https://www.unisdr.org/we/inform/terminology>
- UNDP PDNA training materials (Serbia, June 2016)
- Desktop research (respective Risk Assessments)

1.

Osnovni izrazi iz smanjenja rizika od katastrofa

Osnovni izrazi iz smanjenja rizika od katastrofa

Basic Disaster Risk Reduciton terms

Основни изрази из смањења ризика од катастрофа

BIH	CRO	ENG	SRB	
OPASNOST Opasna pojava, supstanca, ljudska aktivnost ili stanje koje može uzrokovati gubitke života, ozljede i ostale posljedice po zdravlje, štete na imovini, gubitak načina za ostvarivanje sredstava za život i usluga, socijalne i ekonomske posljedice, i posljedice po okoliš	OPASNOST Opasna pojava, supstanca, ljudska aktivnost ili stanje koje može uzrokovati gubitke života, ozljede i ostale posljedice po zdravlje, štete na imovini, gubitak načina za ostvarivanje sredstava za život i usluga, socijalne i ekonomske posljedice, i posljedice po okoliš	HAZARD A dangerous phenomenon, substance, human activity or condition that may cause loss of life, injury or other health impacts, property damage, loss of livelihoods and services, social and economic disruption, or environmental damage	ОПАСНОСТ Опасна појава, супстанца, људска активност или стање које може да проузрокује губитке живота, повреде и остале последице по здравље, штете на имовини, губитак начина за остваривање средстава за живот и услуга, социјалне и економске последице, и последице по животну средину	
RIZIK Vjerojatnost da će infrastruktura ili geografska oblast biti oštećeni ili poremećeni uslijed utjecaja određene opasnosti, uslijed njihove prirode, konstrukcije, i blizine opasnoj oblasti	RIZIK Vjerojatnost da će infrastruktura ili geografska oblast biti oštećeni ili poremećeni uslijed utjecaja određene opasnosti, uslijed njihove prirode, konstrukcije, i blizine opasnoj oblasti	RISK The probability that infrastructure or geographic area is to be damaged or disrupted by the impact of a particular hazard, on account of their nature, construction, and proximity to a hazardous area	РИЗИК Вероватноћа да ће инфраструктура или географска област бити оштећени или поремећени услед утицаја одређене опасности, услед њихове природе, конструкције, и близине опасној области	

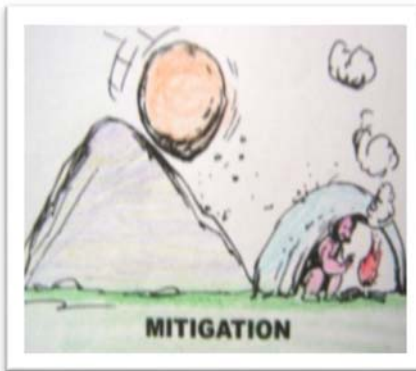
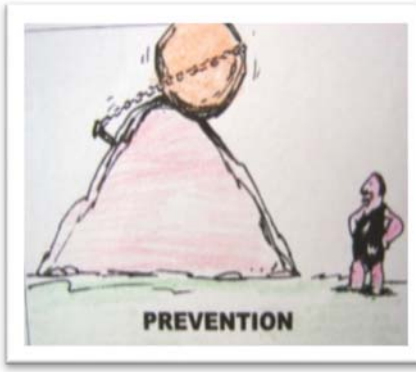
IZLOŽENOST Ljudi, imovina, sustavi i ostali elementi prisutni u opasnoj zoni koji su samim time podložni mogućim gubicima	IZLOŽENOST Ljudi, imovina, sustavi i ostali elementi prisutni u opasnoj zoni koji su samim time podložni mogućim gubicima	EXPOSURE People, property, systems, or other elements present in hazard zones that are thereby subject to potential losses.	ИЗЛОЖЕНОСТ Људи, имовина, системи и остали елементи присутни у опасној зони који су самим тиме подложни могућим губицима.	
RANJIVOST Karakteristike i okolnosti zajednice, sustava ili dobra zbog kojih su one podložne štetnim posljedicama opasnosti	RANJIVOST Karakteristike i okolnosti zajednice, sustava ili dobra zbog kojih su one podložne štetnim posljedicama opasnosti	VULNERABILITY The characteristics and circumstances of a community, system or asset that make it susceptible to the damaging effects of a hazard.	РАЊИВОСТ Карактеристике и околности заједнице, система или добра због којих су оне подложне штетним последицама опасности	

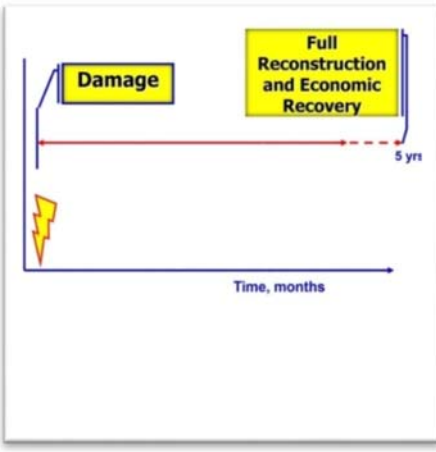
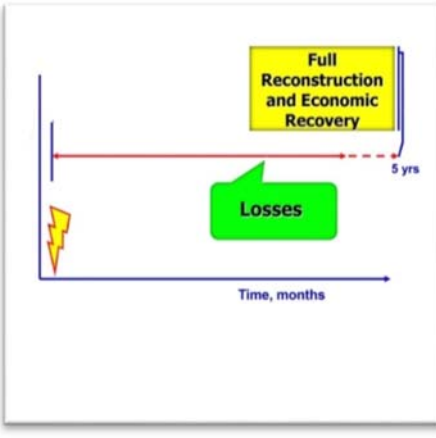
KAPACITET Kombinacija svih prednosti, atributa i resursa koji su dostupni unutar jedne zajednice, društva ili organizacije koja se može koristiti za postizanje dogovorenih ciljeva	KAPACITET Kombinacija svih prednosti, atributa i resursa koji su dostupni unutar jedne zajednice, društva ili organizacije koja se može koristiti za postizanje dogovorenih ciljeva	CAPACITY The combination of all the strengths, attributes and resources available within a community, society or organization that can be used to achieve agreed goals.	КАПАЦИТЕТ Комбинација свих предности, атрибута и ресурса који су доступни унутар једне заједнице, друштва или организације која се може користити за постизање договорених циљева	
ODGOVOR Osiguravanje hitnih službi i pomoći građanima tijekom ili odmah nakon prirodne nepogode, a sve u cilju spašavanja života, smanjenja utjecaja na zdravlje, osiguravanje javne sigurnosti i osiguravanje osnovnih stvari koje su neophodne ugroženom stanovništvu	ODGOVOR Osiguravanje hitnih službi i pomoći građanima tijekom ili odmah nakon prirodne nepogode, a sve u cilju spašavanja života, smanjenja utjecaja na zdravlje, osiguravanje javne sigurnosti i osiguravanje osnovnih stvari koje su neophodne ugroženom stanovništvu	RESPONSE The provision of emergency services and public assistance during or immediately after a disaster in order to save lives, reduce health impacts, ensure public safety and meet the basic subsistence needs of the people affected	ОДГОВОР Обезбеђивање хитних служби и помоћи грађанима током или одмах након природне непогоде, а све у циљу спасавања живота, смањења утицаја на здравље, осигуравање јавне безбедности и осигуравање основних ствари које су неопходне погођеном становништву	

POMOĆ Mjere koje su neophodne za potragu za i spašavanje preživjelih ljudi, kao i ispunjavanje osnovnih potreba za smještanje u sklonište, potreba za vodom, hranom i zdravstvenom njegom	POMOĆ Mjere koje su neophodne za potragu za i spašavanje preživjelih ljudi, kao i ispunjavanje osnovnih potreba za smještanje u sklonište, potreba za vodom, hranom i zdravstvenom njegom	RELIEF Measures that are required in search and rescue of survivors, as well to meet the basic needs for shelter, water, food and health care.	ПОМОЋ Мере које су неопходне за потрагу за и спасавање преживелих људи, као и испуњавање основних потреба за смештање у склониште, потреба за водом, храном и здравственом негом	
SANACIJA Aktivnosti koje su poduzete odmah nakon katastrofe u cilju da se: • pruži pomoć žrtvama kako bi popravili njihove kuće • ponovno uspostave osnovne usluge i • ponovno pokrenu ključne gospodarske i društvene aktivnosti	SANACIJA Aktivnosti koje su poduzete odmah nakon katastrofe u cilju da se: • pruži pomoć žrtvama kako bi popravili njihove kuće • ponovno uspostave osnovne usluge i • ponovno pokrenu ključne gospodarske i društvene aktivnosti	REHABILITATION Actions taken in the aftermath of a disaster to: • assist victims to repair their dwellings • re-establish essential services • revive key economic and social activities	САНАЦИЈА Активности које су предузете одмах након катастрофе у циљу да се: • пружи помоћ жртвима како би поправили њихове куће • поновно успостављање основне услуге и поновно покретање кључне економске и друштвене активности	

OPORAVAK Ponovna uspostava, i unapređenje gdje je to neophodno, kako objekata, tako i uvjeta za stvaranje sredstava za život i životnih uvjeta zajednice koja je pogođena katastrofom, uključujući i napore za smanjenje faktora rizika od katastrofe	OPORAVAK Ponovna uspostava, i unapređenje gdje je to neophodno, kako objekata, tako i uvjeta za stvaranje sredstava za život i životnih uvjeta zajednice koja je pogođena katastrofom, uključujući i napore za smanjenje faktora rizika od katastrofe	RECOVERY The restoration, and improvement where appropriate, of facilities, livelihoods and living conditions of disaster-affected communities, including efforts to reduce disaster risk factors	ОПОРАВАК Поновно успостављање, и унапређење где је то неопходно, како објеката, тако и услова за стварање средстава за живот и животних услова заједнице која је погођена катастрофом, укључујући и напоре за смањење фактора ризика од катастрофе	
--	--	--	---	---

REKONSTRUKCIJA Stalne mjere za popravak ili zamjenu oštećenih stambenih jedinica i infrastrukturu i uspostavu redovite gospodarske aktivnosti	REKONSTRUKCIJA Stalne mjere za popravak ili zamjenu oštećenih stambenih jedinica i infrastrukturu i uspostavu redovite gospodarske aktivnosti	RECONSTRUCTION Permanent measures to repair or replace damaged dwellings and infrastructure and to set the economy back on course.	РЕКОНСТРУКЦИЈА Сталне мере за поправку или замену оштећених стамбених јединица и инфраструктуру и успостављање редовне привредне активности	
--	--	---	--	--

UBLAŽAVANJE Mjere koje se poduzimaju prije utjecaja katastrofe kako bi se posljedice katastrofe smanjile do najmanje moguće razine (strukturne i nestrukturne mjere)	UBLAŽAVANJE Mjere koje se poduzimaju prije utjecaja katastrofe kako bi se posljedice katastrofe smanjile do najmanje moguće razine (strukturne i nestrukturne mjere)	MITIGATION Measures taken prior to the impact of a disaster to minimize its effects (structural and non-structural)	УБЛАЖАВАЊЕ Мере које се предузимају пре утицаја катастрофе како би се последице катастрофе смањиле до најмање могуће мере (структурне и неструктурне мере)	
PREVENCIJA Mjere koje se poduzimaju da ne bi došlo do katastrofe, ukoliko je to moguće (da se spriječi opasnost kako ne bi imala štetne posljedice)	PREVENCIJA Mjere koje se poduzimaju da ne bi došlo do katastrofe, ukoliko je to moguće (da se spriječi opasnost kako ne bi imala štetne posljedice)	PREVENTION Measures taken to avert a disaster from occurring, if possible (to impede a hazard so that it does not have any harmful effects).	ПРЕВЕНЦИЈА Мере које се предузимају да не би дошло до катастрофе, уколико је то могуће (да се спречи опасност како не би имала штетне последице)	
SPREMNOST Mjere koje se poduzimaju u očekivanju katastrofe kako bi se osiguralo da će se poduzeti adekvatne i učinkovite aktivnosti nakon katastrofe	SPREMNOST Mjere koje se poduzimaju u očekivanju katastrofe kako bi se osiguralo da će se poduzeti adekvatne i učinkovite aktivnosti nakon katastrofe	PREPAREDNESS Measures taken in anticipation of a disaster to ensure that appropriate and effective actions are taken in the aftermath	СПРЕМНОСТ Мере које се предузимају у очекивању катастрофе како би се осигурало да ће се предузети адекватне и ефективне активности након катастрофе	

ŠTETA Odnosi se na potpuno ili djelomično razaranje materijalnih dobara koji se nalaze u pogođenoj oblasti, u konkretnom sektoru koji je predmet analize. Proračunat kao troškovi zamjene po tržišnim cijenama uoči ili odmah nakon katastrofe	ŠTETA Odnosi se na potpuno ili djelomično razaranje materijalnih dobara koji se nalaze u pogođenoj oblasti, u konkretnom sektoru koji je predmet analize. Proračunat kao troškovi zamjene po tržišnim cijenama uoči ili odmah nakon katastrofe	DAMAGE Refers to the total or partial destruction of physical assets existing in the affected area, in the specific sector of analysis. Calculated as the replacement cost at market prices prevailing just before or immediately after the disaster	ШТЕТА Односи се на потпуно или делимично разарање физичких добара који се налазе у погођеној области, у конкретном сектору који је предмет анализе. Израчунато као трошкови замене по тржишним ценама уочи или одмах након катастрофе	
GUBITAK Promjene u gospodarske tokove. Izračunato do potpunog oporavka, može potrajati nekoliko godina	GUBITAK Promjene u gospodarske tokove. Izračunato do potpunog oporavka, može potrajati nekoliko godina	LOSS Changes in economic flows. Calculated until full recovery, may take several years	ГУБИТАК Промене у привредним токовима. Израчунато до потпуног опоравка, може потрајати неколико година	

POSLJEDICA Posljedica predstavlja rezultate nepogode koja se desila, npr. broj poljoprivrednika koji su izgubili usjeve i broj izgubljenih usjeva ...	POSLJEDICA Posljedica predstavlja rezultate nepogode koja se desila, npr. broj poljoprivrednika koji su izgubili usjeve i broj izgubljenih usjeva ...	EFFECT Effect speaks to the results of the event that lie before you, e.g. the number of farmers who have lost crops and the number of crops lost...	ПОСЛЕДИЦА Последица представља резултате непогоде која се десила, нпр. број пољопривредника који су изгубили усева и број изгубљених усева ...	
UTJECAJ Utjecaji predstavljaju ishode posljedica o kojima se govori kao o kratkoročnim, srednjoročnim i dugoročnim implikacijama, npr. migracija u druge dijelove zemlje uslijed oštećenja nastalih na poljoprivrednoj zemlji	UTJECAJ Utjecaji predstavljaju ishode posljedica o kojima se govori kao o kratkoročnim, srednjoročnim i dugoročnim implikacijama, npr. migracija u druge dijelove zemlje uslijed oštećenja nastalih na poljoprivrednoj zemlji	IMPACT Impact speaks to the consequences of the effect discussed in terms of the short, medium and long term implications, e.g. migration to other parts of the land because of damage to farm lands	УТИЦАЈ Утицаји представљају исходе последица о којима се говори као о краткорочним, средњорочним и дугорочним импликацијама, нпр. миграција у друге делове земље услед оштећења насталих на пољопривредној земљи	

2.

Komparativna UNISDR
terminologijaKomparativna UNISDR
terminologijaComparative UNISDR
terminologyКомпаративна
УНИСДР терминологија

BIH	CRO	ENG	SRB
Prihvatljivi rizik	Prihvatljivi rizik	Acceptable Risk	Прихватљиви ризик
Prilagodavanje	Prilagodba	Adaptation	Прилагођавање
Biološka opasnost	Biološka opasnost	Biological hazard	Биолошка опасност
Грађевински propisi	Грађевински propisi	Building code	Грађевински прописи
Kapacitet	Kapacitet	Capacity	Капацитет
Razvoj kapaciteta	Razvoj kapaciteta	Capacity Development	Развој капацитета
Klimatske promjene	Klimatske promjene	Climate change	Климатске промене
Planovi za nepredviđene okolnosti	Planovi za nepredviđene okolnosti	Contingency Planning	Планови за непредвиђене околности
Kapacitet borbe	Kapacitet borbe	Coping capacity	Капацитет борбе
Korektivno upravljanje rizikom od katastrofa	Korektivno upravljanje rizikom od katastrofa	Corrective disaster risk management	Корективно управљање ризиком од катастрофа
Objekti od kritične važnosti	Objekti od kritične važnosti	Critical facilities	Критична инфраструктура
Katastrofa	Katastrofa	Disaster	Катастрофа
Rizik od katastrofa	Rizik od katastrofa	Disaster Risk	Ризик од катастрофа
Upravljanje rizikom od katastrofa	Upravljanje rizikom od katastrofa	Disaster Risk Management	Управљање ризиком од катастрофа
Smanjenje rizika od katastrofa	Smanjenje rizika od katastrofa	Disaster Risk Reduction	Смањење ризика од катастрофа
Plan za smanjenje rizika od katastrofa	Plan za smanjenje rizika od katastrofa	Disaster Risk Reduction Plan	План за смањење ризика од катастрофа
Sistem ranog upozoravanja	Sustav ranog upozoravanja	Early Warning System	Систем раног упозоравања
Usluge ekosistema	Usluge ekosustava	Ecosystem Service	Услуге екосистема
Fenomen El Niño/Južna oscilacija	Fenomen El Niño/Južna oscilacija	El Niño Southern Oscillation Phenomenon	Феномен Ел Нињо/Јужна осцилација
Upravljanje vanrednim situacijama	Upravljanje izvanrednim situacijama	Emergency Management	Управљање ванредним ситуацијама
Hitne službe	Hitne službe	Emergency Services	Хитне службе
Degradacija okoliša	Degradacija okoliša	Environmental Degradation	Деградација животне средине
Procjena utjecaja na okoliš	Procjena utjecaja na okoliš	Environmental impact assessment	Процена утицаја на животну средину

Izloženost	Izloženost	Exposure	Изложеност
Opsežni rizik	Opsežni rizik	Extensive Risk	Обиман ризик
Prognoza	Prognoza	Forecast	Прогноза
Geološka opasnost	Geološka opasnost	Geological Hazard	Геолошка опасност
Staklenički plinovi	Staklenički plinovi	Greenhouse Gasses	Гасови стаклене баште
Opasnost	Opasnost	Hazard	Опасност
Hidrometeorološka opasnost	Hidrometeorološka opasnost	Hydrometeorological hazard	Хидрометеоролошка опасност
Intenzivan rizik	Intenzivan rizik	Intensive Risk	Интензиван ризик
Planiranje korištenja zemljišta	Planiranje korištenja zemljišta	Land-use Planning	Планирање коришћења земљишта
Ublažavanje	Ublažavanje	Mitigation	Ублажавање
Državna platforma za smanjenje rizika od katastrofa	Državna platforma za smanjenje rizika od katastrofa	National Platform For Disaster Risk Reduction	Државна платформа за смањење ризика од катастрофа
Prirodna opasnost	Prirodna opasnost	Natural Hazard	Природна опасност
Spremnost	Spremnost	Preparedness	Спремност
Prevenција	Prevenција	Prevention	Превенција
Upravljanje potencijalnim rizicima od katastrofa	Upravljanje potencijalnim rizicima od katastrofa	Prospective Disaster Risk Management	Управљање потенцијалним ризицима од катастрофа
Svijest javnosti	Svijest javnosti	Public Awareness	Свест јавности
Oporavak	Oporavak	Recovery	Опоравак
Rezidualni rizik	Rezidualni rizik	Residual Risk	Резидуални ризик
Otpornost	Otpornost	Resilience	Отпорност
Odgovor	Odgovor	Response	Одговор
Naknadno ojačavanje (prilagođavanje objekata)	Naknadno ojačavanje (prilagodba objekata)	Retrofitting	Накнадно ојачавање (прилагођавање објеката)
Rizik	Rizik	Risk	Ризик
Procjena rizika	Procjena rizika	Risk Assessment	Процена ризика
Upravljanje rizicima	Upravljanje rizicima	Risk Management	Управљање ризицима
Prijenos rizika	Prijenos rizika	Risk Transfer	Пренос ризика
Društveno-prirodna opasnost	Društveno-prirodna opasnost	Socio-Natural Hazard	Друштвено-природна опасност
Strukturalne i nestrukturalne mjere	Strukturalne i nestrukturalne mjere	Structural and Non-Structural Measures	Структуралне и неструктуралне мере
Održivi razvoj	Održivi razvoj	Sustainable Development	Одрживи развој
Tehnološke opasnosti	Tehnološke opasnosti	Technological Development	Технолошке опасности

	Ranjivost		Ranjivost		Vulnerability		Рањивост	
--	-----------	--	-----------	--	---------------	--	----------	--

3.

**Skraćenice iz smanjenja
rizika od katastrofa**

**Kratice iz smanjenja rizika
od katastrofa**

**Disaster Risk Reduction
abbreviations**

**Скраћенице из смањења
ризика од катастрофа**

		BIH	CRO	ENG	SRB
A					
	ABKO - ABHO-NKBR - CBRN	Nuklearno – biološko – kemijska obrana	Nuklearno – biološko – kemijska obrana	Chemical, biological, radiological and nuclear defense	Атомско – биолошко – хемијска одбрана
	AIRBASE	Europska baza podataka o kvaliteti zraka	Europska baza podataka o kvaliteti zraka	European air quality database	Европска база података о квалитету ваздуха
B					
	BBB	Ponovna izgradnja na bolje	Ponovna izgradnja na bolje	Build Back Better	Поновна изградња на боље
	BHMAC (bih)	Centar za uklanjanje mina u BIH	Centar za uklanjanje mina u BIH	The Bosnia and Herzegovina Mine Action Centre	Центар за уклањање мина у БИХ
	BiH	Bosna i Hercegovina	Bosna i Hercegovina	Bosnia and Herzegovina	Босна и Херцеговина
C					
	CAP	Konsolidirani proces apela za pomoć	Konsolidirani proces apela za pomoć	Consolidated appeal process	Консолидовани процес апела за помоћ
	CBO	Organizacija na razini lokalne zajednice	Organizacija na razini lokalne zajednice	Community based organization	Организација на нивоу локалне заједнице
	CCA	Prilagodna na klimatske promjene	Prilagodna na klimatske promjene	Climate Change Adaptation	Адаптација на климатске промене
	CDS	Nacionalna razvojna strategija	Nacionalna razvojna strategija	Country Development Strategy	Национална развојна стратегија
	CI (KI)	Kritična infrastruktura	Kritična infrastruktura	Critical infrastructure	Критична инфраструктура
	CIP	Zaštita kritične infrastrukture	Zaštita kritične infrastrukture	Critical infrastructure Protection	Заштита критичне инфраструктуре
	CIR	Otpornost kritične infrastrukture	Otpornost kritične infrastrukture	Critical Infrastructure Resilience	Отпорност критичне инфраструктуре
	CK - RC	Crveni križ	Crveni križ	Red Cross	Црвени крст
	CMEP	Civilno-vojno planiranje u žurnim situacijama	Civilno-vojno planiranje u žurnim situacijama	Civil-military emergency planning	Цивилно-војно планирање у хитним ситуацијама
	CROMAC (cro)	Hrvatski centar za razminiranje	Hrvatski centar za razminiranje	Croatian Mine Action Centre	Хрватски центар за разминирање
	CSO	Organizacija civilnog društva	Organizacija civilnog društva	Civil Society Organisation	Организација цивилног друштва
	CZ - CP	Civilna zaštita	Civilna zaštita	Civil protection	Цивилна заштита
D					
	DC 112 (cro)	Državni centar 112	Državni centar 112	National 112 center	Државни центар 112
	DDD	Dezinfekcija, dezinsekcija i deratizacija	Dezinfekcija, dezinsekcija i deratizacija	Disinfection, disinsection and deratization	Дезинфекција, дезинсекција и дератизација
	DG ECHO	Glavna uprava za humanitarnu pomoć i civilnu zaštitu	Glavna uprava za humanitarnu pomoć i civilnu zaštitu	Directorate-General for Humanitarian and Civil Protection	Генерални директорат за хуманитарну помоћ и цивилну заштиту
	DG ELARG	Glavna uprava za proširenje	Glavna uprava za proširenje	Directorate-General for Enlargement	Генерални директорат за проширење

	DHMZ RH (cro)	Državni hidrometeorološki zavod Republike Hrvatske	Državni hidrometeorološki zavod Republike Hrvatske	Croatian Meteorological and Hydrological Service	Државни хидрометеоролошки завод Републике Хрватске
	DMCSEE	Centar za kontrolu suše u jugoistočnoj Europi	Centar za kontrolu suše u jugoistočnoj Europi	Drought Management Centre for Southeastern Europe	Центар за контролу суше у југоисточној Европи
	DMTP	Program obuke upravljanja katastrofama	Program obuke upravljanja katastrofama	Disaster Management Training Programme	Програм обуке за управљања катастрофама
	DPPI	Inicijativa za spremnost i sprječavanje katastrofa	Inicijativa za spremnost i sprječavanje katastrofa	Disaster Preparedness and Prevention Initiative	Иницијатива за спремност и превенцију катастрофа
	DRB OCHA	OCHA odjel za odgovor na katastrofe	OCHA odjel za odgovor na katastrofe	OCHA Disaster Response Branch	ОЦХА одељење за деловање у катастрофама
	DRR	Smanjenje rizika od katastrofa	Smanjenje rizika od katastrofa	Disaster Risk Reduction	Смањење ризика од катастрофа
	DRR-SEE	Smanjenje rizika od katastrofa u jugoistočnoj Europi	Smanjenje rizika od katastrofa u jugoistočnoj Europi	Disaster Risk Reduction in SEE	Смањење ризика од катастрофа у југоисточној Европи
	DRM	Upravljanje rizikom od katastrofa	Upravljanje rizikom od katastrofa	Disaster Risk Management	Управљање ризиком од катастрофа
	DUZS -NPRD (cro)	Državna uprava za zaštitu i spašavanje RH	Državna uprava za zaštitu i spašavanje RH	National Protection and Rescue Directorate of the RoC	Државна управа за заштиту и спасавање РХ
	DVD	Dobrovoljno vatrogasno društvo	Dobrovoljno vatrogasno društvo	Voluntary Fire Brigade	Добровољно ватрогасно друштво
	DZ	Dom zdravlja	Dom zdravlja	Public medical centre	Дом здравља
	DZRNS (cro)	Državni zavod za radiološku i nuklearnu sigurnost RH	Državni zavod za radiološku i nuklearnu sigurnost RH	State Office for Radiological and Nuclear Safety	Државни завод за радиолошку и нуклеарну сигурност РХ
E					
	EADRC	NATO centar za koordinaciju djelovanja u katastrofama	NATO centar za koordinaciju djelovanja u katastrofama	NATO Disaster Response Coordination Centre	НАТО координациони центар за одговор на катастрофе
	EC	Europska komisija	Europska komisija	European Commission	Европска комисија
	EFD	Europska direktiva o poplavama	Europska direktiva o poplavama	European Floods Directive	Европска директива о поплавама
	ECHO	Humanitarna pomoć i civilna zaštita EU-a	Humanitarna pomoć i civilna zaštita EU-a	Humanitarian Aid and Civil Protection of the EC	Хуманитарна помоћ и цивилна заштита ЕУ-а
	ECI	Europska kritična infrastruktura	Europska kritična infrastruktura	European Critical Infrastructure	Европска критична инфраструктура
	ECMWF	Europski centar za srednjoročne vremenske prognoze	Europski centar za srednjoročne vremenske prognoze	European Centre for Medium-Range Weather Forecasts	Европски центар за средњорочне временске прогнозе
	EEA	Europska agencija za okoliš	Europska agencija za okoliš	European Environment Agency	Европска агенција за животну средину
	EEAS	Europska služba za vanjsko djelovanje	Europska služba za vanjsko djelovanje	European External Action Service	Европска служба за спољне послове
	EMA	Agencija za upravljanje u izvanrednim situacijama	Agencija za upravljanje u izvanrednim situacijama	Emergency Management Agency	Агенција за управљање у ванредним ситуацијама
	EPCIP	Europski program zaštite kritične infrastrukture	Europski program zaštite kritične infrastrukture	European Program for Critical Infrastructure Protection	Европски програм заштите критичне инфраструктуре
	ERCC	Koordinacijski centar za odgovor na izvanredne situacije	Koordinacijski centar za odgovor na izvanredne situacije	Emergency response coordination centre	Координациони центар за одговор на ванредне ситуације
	ERW	Eksplzivni ostaci rata	Eksplzivni ostaci rata	Explosive Remnant of War	Експлозивни остаци рата
	EOD	Uklanjanje eksplozivne naprave	Uklanjanje eksplozivne naprave	Explosive Ordnance Disposal	Уклањање експлозивне напаве
	EU	Europska unija	Europska unija	European Union	Европска унија
	EUD	Delegacija Europske unije	Delegacija Europske unije	Delegation of the European Union	Делегација Европске уније
	EU FPI	EU Služba za instrumente vanjske	EU Služba za instrumente vanjske	Service for Foreign Policy Instruments	Служба за инструменте спољне

		politike		politike		политике ЕУ	
	EU JRC	EU Zajednički istraživački centar		EU Zajednički istraživački centar		Заједнички истраживачки центар ЕУ	
	EUMETNET	Mreža 31 nacionalne europske meteorološke službe		Mreža 31 nacionalne europske meteorološke službe		Мрежа 31 националне европске метеоролошке службе	
	EUMETSAT	Europska organizacija za korištenje meteoroloških satelita		Europska organizacija za korištenje meteoroloških satelita		Европска организација за коришћење метеоролошких сателита	
	EWS	Sustav ranog upozoravanja		Sustav ranog upozoravanja		Систем раног упозорења	
F							
	FAO	Organizacija za prehranu i poljoprivredu		Organizacija za prehranu i poljoprivredu		Организација за храну и пољопривреду	
	FASRB	Okvirni sporazum o slivu rijeke Save		Okvirni sporazum o slivu rijeke Save		Оквирни споразум о сливу реке Саве	
	FB (srb)	Fakultet bezbednosti, Univerzitet u Beogradu		Fakultet bezbednosti, Univerzitet u Beogradu		Факултет безбедности, Универзитет у Београду	
	FCSU	Jedinica za podršku koordinaciji na terenu		Jedinica za podršku koordinaciji na terenu		Јединица за подршку координацији на терену	
	FMZ (bih)	Federalni meteorološki zavod BIH		Federalni meteorološki zavod BIH		Федерални метеоролошки завод БИХ	
G							
	GAR	Globalno izvješće za procjenu		Globalno izvješće za procjenu		Глобални извештај за процену	
	GDP - BDP	Brutto domaći proizvod		Brutto domaći proizvod		Бруто домаћи производ	
	GFDRR	Globalna ustanova za smanjenje rizika od katastrofa		Globalna ustanova za smanjenje rizika od katastrofa		Глобална јединица за смањење ризика од катастрофа	
	GIS	Geografski informacijski sustav		Geografski informacijski sustav		Географски информациони систем	
	GNI	Brutto nacionalni dohodak		Brutto nacionalni dohodak		Бруто национални доходак	
	GPS	Sustav globalnog pozicioniranja		Sustav globalnog pozicioniranja		Систем глобалног позиционисања	
	GSS	Gorska služba spašavanja		Gorska služba spašavanja		Горска служба спасавања	
	GSSS	Gorska služba spasavanja Srbije		Gorska služba spasavanja Srbije		Горска служба спасавања Србије	
	GRASS GIS	GIS sustav podrške analize geografskih podataka		GIS sustav podrške analize geografskih podataka		ГИС систем подршке анализе географских података	
H							
	H	Bolnica		Bolnica		Болница	
	HCK - CRC (cro)	Hrvatski Crveni križ		Hrvatski Crveni križ		Хрватски Црвени крст	
	HDI	Indeks društvenog razvoja		Indeks društvenog razvoja		Индекс људског развоја	
	HDR	Izvješće o društvenom razvoju		Izvješće o društvenom razvoju		Извештај о хуманом развоју	
	HFA	Hyogo okvir za djelovanje		Hyogo okvir za djelovanje		Хјого оквир за деловање	
	HGSS (cro)	Hrvatska Gorska služba spašavanja		Hrvatska Gorska služba spašavanja		Хрватска горска служба спашавања	
	HH	Domaćinstva		Domaćinstva		Домаћинства	
	HMP - EMS	Hitna medicinska pomoć		Hitna medicinska pomoć		Хитна медицинска помоћ	
	HQ	Stožer		Stožer		Штаб	
	HTE	Visokotemperaturni događaj		Visokotemperaturni događaj		Високотемпературни догађај	
I							

	IAEA	Međunarodna agencija za atomsku energiju	Međunarodna agencija za atomsku energiju	International Atomic Energy Agency	Међународна агенција за атомску енергију
	ICDO	Međunarodna organizacija civilne zaštite	Međunarodna organizacija civilne zaštite	International civil defence organization	Међународна организација цивилне заштите
	ICS	Međunarodni znanstveni savjet	Međunarodni znanstveni savjet	International Council of Science	Међународни научни савет
	ICRC	Međunarodni komitet Crvenog križa	Međunarodni komitet Crvenog križa	International Committee of the Red Cross	Међународни комитет Црвеног крста
	ICT	Informacijsko-komunikacijske tehnologije	Informacijsko-komunikacijske tehnologije	Information Communication Technologies	Информационо-комуникационе технологије
	IFAD	Međunarodni fond za poljoprivredu i razvoj	Međunarodni fond za poljoprivredu i razvoj	International Fund for Agricultural Development	Међународни фонд за пољопривреду и развој
	IFI	Međunarodne finansijske institucije	Međunarodne finansijske institucije	International Financial Institutions	Међународне финансијске институције
	IFRC	Međunarodna federacija crvenog križa i crvenog polumjeseca	Međunarodna federacija crvenog križa i crvenog polumjeseca	International Federation of Red Cross and Red Crescent	Међународна федерација Црвеног крста и црвеног полумесеца
	ILO	Međunarodna organizacija rada	Međunarodna organizacija rada	International Labour Organisation	Међународна организација рада
	IMAS	Međunarodni standardi protuminskog djelovanja	Međunarodni standardi protuminskog djelovanja	International Mine Action Standards	Међународни стандарди за хуманитарно разминурање
	INSARAG USAR	Međunarodna savjetodavna skupina za urbano traganje i spašavanje	Međunarodna savjetodavna skupina za urbano traganje i spašavanje	International Search and Rescue Advisory Group	Међународна саветодавна група за тражење и спасавање
	IOM	Međunarodna organizacija za migracije	Međunarodna organizacija za migracije	International Organisation for Migration	Међународна организација за миграције
	IPA	Instrument pretpristupne pomoći	Instrument pretpristupne pomoći	Instrument for Pre-Accession Assistance	Инструмент за претприступну помоћ
	IPCC	Međuvladin panel o klimatskim promjenama	Međuvladin panel o klimatskim promjenama	Intergovernmental Panel on Climate Change	Међувладин панел о климатским променама
	ISRBC	Međunarodna komisija za sliv rijeke Save	Međunarodna komisija za sliv rijeke Save	International Sava River Basin Commission	Међународна комисија за слив реке Саве
	IUCN	Međunarodni savez za očuvanje prirode	Međunarodni savez za očuvanje prirode	International Union for the Conservation of Nature	Међународна унија за заштиту природе
J					
	JLS	Jedinica lokalne samouprave	Jedinica lokalne samouprave	Local authority unit	Јединица локалне самоуправе
	JU (PI)	Javna ustanova	Javna ustanova	Public institution	Јавна установа
	JVP (cro)	Javna vatrogasna postrojba	Javna vatrogasna postrojba	Public firefighting unit	Јавна ватрогасна постројба
K					
	KBC (KC)	Klinički bolnički centar	Klinički bolnički centar	Clinic hospital center	Клиничко болнички центар
L					
	LEMA	Lokalne vlasti odgovorne za upravljanje izvanrednim situacijama	Lokalne vlasti odgovorne za upravljanje izvanrednim situacijama	Local Emergency Management Authorities	Локалне власти одговорне за управљање ванредним ситуацијама
M					
	MCDA	Sredstva vojne i civilne obrane	Sredstva vojne i civilne obrane	Military and civil defence assets	Средства војне и цивилне одбране
	MCDU	Vojno civilna jedinica za pomoć u katastrofi	Vojno civilna jedinica za pomoć u katastrofi	Military and Civil Defence Unit	Војно цивилна јединица за помоћ у катастрофи
	MDG	Milenijski razvojni ciljevi	Milenijski razvojni ciljevi	Millennium Development Goals	Миленијумски циљеви развоја
	MES	Minsko eksplozivno sredstvo	Minsko eksplozivno sredstvo	Mine Explosive Device	Минско експлозивно средство

	MFIs		Međunarodne finansijske institucije		Međunarodne finansijske institucije		Monetary Financial Institutions		Међународне финансијске институције	
	MIS		Informacijski sustav upravljanja		Informacijski sustav upravljanja		Management information systems		Информациони систем за управљање	
	MMF (IMF)		Međunarodni monetarni fond		Međunarodni monetarni fond		International Monetary Fund		Међународни монетарни фонд	
	MO (LC)		Mjesni odbor		Mjesni odbor		Local council		Месни одбор	
	MoU - MoR		Sporazum o razumijevanju		Sporazum o razumijevanju		Memorandum of Understanding		Меморандум о разумевању	
	MSB		Švedska agencija za izvanredne situacije		Švedska agencija za izvanredne situacije		Swedish Civil Contingencies Agency		Шведска агенција за ванредне ситуације	
	MS (bih)		Ministarstvo sigurnosti BiH		Ministarstvo sigurnosti BiH		Ministry of Security BiH		Министарство сигурности БИХ	
	MTDS		Srednjoročna razvojna strategija		Srednjoročna razvojna strategija		Medium-Term Development Strategy		Средњорочна стратегија развоја	
	MTS		Materijalno-tehnička sredstva		Materijalno-tehnička sredstva		Financial and technical means		Материјално-техничка средства	
	MUP - MoI		Ministarstvo unutarnjih poslova		Ministarstvo unutarnjih poslova		Ministry of Interior		Министарство унутрашњих послова	
	MZ (MC)		Mjesna zajednica		Mjesna zajednica		Municipal Council		Месна заједница	
N										
	NA		Procjena potreba		Procjena potreba		Needs Assessment		Процена потреба	
	NATO		Sjevernoatlantski savez		Sjevernoatlantski savez		North Atlantic Treaty Organisation		Северноатлантски пакт	
	NCD		Nezarazna bolest		Nezarazna bolest		Non-Communicable Disease		Незаразна болест	
	NE - NPP		Nuklearna elektrana		Nuklearna elektrana		Nuclear power plant		Нуклеарна електрана	
	NGDC		Nacionalni geofizički podatkovni centar		Nacionalni geofizički podatkovni centar		National Geophysical Data Center		Национални геофизички информациони центар	
	NGO		Nevladina organizacija		Nevladina organizacija		Non-Governmental Organisation		Невладина организација	
	NRP		Nacionalni program reformi		Nacionalni program reformi		National reform programme		Национални програм реформи	
	NSRF (NSRO)		Nacionalni strateški referentni okvir		Nacionalni strateški referentni okvir		National strategic reference framework		Национални стратешки референтни оквир	
	NUS		Neeksplodirano ubojno sredstvo		Neeksplodirano ubojno sredstvo		Unexploded Lethal Device		Неексплодирано убојно средство	
O										
	OECD		Organizacija za ekonomsku suradnju i razvoj		Organizacija za ekonomsku suradnju i razvoj		Organisation for Economic Co-Operation and Development		Организација за економску сарадњу и развој	
	OIE		Svjetska organizacija za zdravlje životinja		Svjetska organizacija za zdravlje životinja		World Organisation for Animal Health		Светска организација за здравље животиња	
	OKC 112 - OCC (bih)		Operativno komunikacijski centar 112 BiH		Operativno komunikacijski centar 112 BiH		Operational Communication Center		Оперативно комуникацијски центар 112 БИХ	
	OKC 192 - OCC (cro)		Operativno komunikacijski centar 192 MUP RH		Operativno komunikacijski centar 192 MUP RH		Operational Communication Center		Оперативно комуникацијски центар 192 МУП РХ	
	OMP (GMS)		Opća medicinska pomoć		Opća medicinska pomoć		General medical service		Општа медицинска помоћ	
	OS - MF		Oružane snage		Oružane snage		Military forces		Оружане снаге	
	OSCE (OEBS, OESS)		Organizacija za europsku sigurnost i suradnju		Organizacija za europsku sigurnost i suradnju		Organisation for Security and Co-Operation in Europe		Организација за европску безбедност и сарадњу	
	OSOCC		Centar za koordinaciju operacija na terenu		Centar za koordinaciju operacija na terenu		On-Site Operations Coordination Centre		Центар за координацију операција на терену	
P										
	PDNA		Procjena potreba nakon katastrofe		Procjena potreba nakon katastrofe		Post-Disaster Needs Assessment		Процена потреба након катастрофе	

	PHI	Institucije javnog zdravlja	Institucije javnog zdravlja	Public Health Institutions	Институције јавног здравља
	PGA	Vršno ubrzanje tla	Vršno ubrzanje tla	Peak Ground Acceleration	Максимално хоризонтално убрзање
	PIMO (srb)	Kancelarija za upravljanje javnim ulaganjima RS	Kancelarija za upravljanje javnim ulaganjima RS	Public investment management office RoS	Канцеларија за управљање јавним улагањима РС
	PMP - FMA	Prva medicinska pomoć	Prva medicinska pomoć	First medical aid	Прва медицинска помоћ
	PON (JON) CZ	Postrojba opće namjene Civilne zaštite	Postrojba opće namjene Civilne zaštite	general Civil protection unit	Јединица цивилне заштите опште намене
	PSN (JSN) CZ	Postrojba specijalističke namjene Civilne zaštite	Postrojba specijalističke namjene Civilne zaštite	specialist Civil protection unit	Специјалистичке јединица цивилне заштите
	PS (PP)	Policijska postaja	Policijska postaja	Police station	Полицијска станица
	PU	Policijska uprava (CRO)	Policijska uprava (CRO)	Police Administration (CRO)	Полицијска управа
	PUZS	Područni ured zaštite i spašavanja (CRO)	Područni ured zaštite i spašavanja (CRO)	Protection and rescue Branch Office (CRO)	Подручни уред заштите и спасавања (ХР)
	PwD	Osobe s invaliditetom	Osobe s invaliditetom	People with Disabilities	Особе са инвалидитетом
	QGIS	Kvantni geografski informacijski sustav	Kvantni geografski informacijski sustav	Quantum Geographic Information System	Квантни географски информациони систем
R					
	R BiH - RoBiH	Republika Bosna i Hercegovina	Republika Bosna i Hercegovina	Republic of Bosnia and Herzegovina	Република Босна и Херцеговина
	RCC	Vijeće za regionalnu suradnju	Vijeće za regionalnu suradnju	Regional Cooperation Council	Веће за регионалну сарадњу
	RH - RoC	Republika Hrvatska	Republika Hrvatska	Republic of Croatia	Република Хрватска
	RHMZ S (srb)	Republički hidrometeorološki zavod Srbije	Republički hidrometeorološki zavod Srbije	Republic Hydrometeorological service of Serbia	Републички хидрометеоролошки завод Србије
	RNA	Procjena potreba oporavka	Procjena potreba oporavka	Recovery Needs Assessment	Процена потреба опоравка
	RS - RoS	Republika Srbija	Republika Srbija	Republic of Serbia	Република Србија
	RSS (cro)	Seizmološka služba RH	Seizmološka služba RH	Seismology survey of Croatia	Сеизмолошка служба РХ
	RSZ (srb)	Republički seizmološki zavod	Republički seizmološki zavod	Seismology survey of Serbia	Републички сеизмолошки завод
S					
	SAA	Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju	Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju	Stabilisation and Association Agreement	Споразум о стабилизацији и придруживању
	SAR	Traženje i spašavanje	Traženje i spašavanje	Search and Rescue	Тражење и спасавање
	SAGA GIS	Sustav za automatiziranu geoznanstvenu analizu	Sustav za automatiziranu geoznanstvenu analizu	System for Automated Geoscientific Analysis	Систем за аутоматизовану геонаучну анализу
	SALW	Malo i lako oružje	Malo i lako oružje	Small and Light Weapons	Мало и лако оружје
	SCEPC	Viši odbor NATO-a za civilno planiranje u slučaju opasnosti	Viši odbor NATO-a za civilno planiranje u slučaju opasnosti	NATO Senior Civil Emergency Planning Committee	Виши одбор НАТО-а за цивилно планирање у случају опасности
	SDG	Ciljevi održivog razvoja	Ciljevi održivog razvoja	Sustainable Development Goals	Циљеви одрживог развоја
	SEE (JIE)	Jugoistočna Europa	Jugoistočna Europa	South East Europe	Југоисточна Европа
	SEEDRMAP	Program prilagodbe i smanjenja rizika od katastrofa u JIE	Program prilagodbe i smanjenja rizika od katastrofa u JIE	SEE Disaster Risk Mitigation and Adaptation Programme	Програм прилагођавања и смањења ризика од катастрофа у ЈИЕ
	SEEFREC	Regionalni centar za suzbijanje požara u jugoistočnoj Europi	Regionalni centar za suzbijanje požara u jugoistočnoj Europi	South East Europe Firefighting Regional Centre	Регионални центар за сузбијање пожара у југоисточној Европи
	SHA	Minski sumnjiva područja	Minski sumnjiva područja	Suspected Hazardous Areas	Мински сумњива подручја

	SIS		Strategija socijalne uključenosti		Strategija socijalne uključenosti		Social Inclusion Strategy		Стратегија социјалне укључености	
	SMAC (srb)		Centar za razminiranje RS		Centar za razminiranje RS		Serbian Mine Action Centre		Центар за разминирање РС	
	SME		Male i srednje tvrtke		Male i srednje tvrtke		Small and Medium Enterprises		Мала и средња предузећа	
	SOP		Standardni operativni postupak		Standardni operativni postupak		Standard operating procedure		Стандардни оперативни поступак	
	SRB		Srbija		Srbija		Serbia		Србија	
	SRHDR		Regionalno izvješće o društvenom napretku		Regionalno izvješće o društvenom napretku		Sub regional human development report		Регионални извештај о друштвеном напретку	
	SVS (srb)		Sektor za vanredne situacije MUP RS		Sektor za vanredne situacije MUP RS		Sector for Emergency situations		Сектор за ванредне ситуације МУП РС	
	SRPNSA (srb)		Agencija za zaštitu od jonizujućih zračenja i nuklearnu sigurnost Srbije		Agencija za zaštitu od jonizujućih zračenja i nuklearnu sigurnost Srbije		Serbain Radiation Protection and Nuclear Safety Agency		Агенција за заштиту од јонизујућих зрачења и нуклеарну сигурност Србије	
T										
	THW		njemačka Savezna agencija za tehničku pomoć		njemačka Savezna agencija za tehničku pomoć		German Federal Agency for Technical Relief		Немачка Савезна агенција за техничку помоћ	
	ToR		Propisani uvjeti		Propisani uvjeti		Terms of Reference		Прописани услови	
	ToT		Obuka trenera		Obuka trenera		Training of Trainers		Тренинг тренера	
	TRZ		Tehničko-remontni zavod		Tehničko-remontni zavod		Technical Overhauling Institution		Техничко-ремонтни завод	
U										
	UAV		Bespilotne letjelice		Bespilotne letjelice		Unmanned Aerial Vehicles		Беспилотне летелице	
	UCPM		Mehanizam civilne zaštite europske unije		Mehanizam civilne zaštite europske unije		Union Civil Protection Mechanism		Механизам цивилне заштите Европске уније	
	UN		Ujedinjeni narodi		Ujedinjeni narodi		United Nations		Уједињене нације	
	UN CADRI		Inicijativa UN-a za izgradnju kapaciteta za smanjenje katastrofa		Inicijativa UN-a za izgradnju kapaciteta za smanjenje katastrofa		UN Capacity for Disaster Reduction Initiative		Иницијатива УН-а за изградњу капацитета за смањење катастрофа	
	UN CIMIC		Civilno-vojna suradnja UN-a		Civilno-vojna suradnja UN-a		UN Civil-Military Coordination		Цивилно-војна сарадња УН-а	
	UN OCHA		Ured UN-a za koordinaciju humanitarnih poslova		Ured UN-a za koordinaciju humanitarnih poslova		UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs		УН канцеларија за координацију хуманитарних послова	
	UN Women		Agencija UN-a za rodnu ravnopravnost i osnaživanje žena		Agencija UN-a za rodnu ravnopravnost i osnaživanje žena		UN Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women		Агенција УН за родну равноправност и оснаживање жена	
	UNDAC		UN procjena i koordinacija katastrofama		UN procjena i koordinacija katastrofama		United Nations Disaster Assessment and Coordination		УН процена и координација катастрофама	
	UNDP		Program Ujedinjenih naroda za razvoj		Program Ujedinjenih naroda za razvoj		United Nations Development Programme		Програм Уједињених нација за развој	
	UNESCO		Organizacija UN-a za obrazovanje, znanost i kulturu		Organizacija UN-a za obrazovanje, znanost i kulturu		UN Educational, Scientific and Cultural Organization		Организација УН-а за образовање, науку и културу	
	UNEP		Program Ujedinjenih naroda za okoliš		Program Ujedinjenih naroda za okoliš		United Nations Environment Programme		Програм Уједињених нација за животну средину	
	UNFPA		Populacijski fond Ujedinjenih naroda		Populacijski fond Ujedinjenih naroda		United Nations Population Fund		Популацијски фонд Уједињених нација	
	UNHCR		Ured Visokog povjerenika Ujedinjenih naroda za izbjeglice		Ured Visokog povjerenika Ujedinjenih naroda za izbjeglice		United Nations High Commissioner for refugees		Високи комесаријат УН-а за избеглице	
	UNICEF		Fond Ujedinjenih naroda za djecu		Fond Ujedinjenih naroda za djecu		United Nations Children Fund		Фонд Уједињених нација за децу	
	UNIDO		Organizacija Ujedinjenih naroda za industrijski razvoj		Organizacija Ujedinjenih naroda za industrijski razvoj		United Nations Industrial Development Organization		Организација Уједињених нација за индустријски развој	

	UNISDR	Međunarodna strategija UN- za suzbijanje katastrofa	Međunarodna strategija UN- za suzbijanje katastrofa	United Nations International Strategy for Disaster Reduction	Међународна стратегија УН- за сузбијање катастрофа
	UNODC	Ured Ujedinjenih naroda za droge i kriminal	Ured Ujedinjenih naroda za droge i kriminal	United Nations Office on Drugs and Crime	Канцеларија Уједињених нација за питања дроге и криминала
	US AID	Agencija SAD-a za međunarodni razvoj	Agencija SAD-a za međunarodni razvoj	United States Agency for International Development	Агенција САД-а за међународни развој
	USAR	Urbana potraga i spašavanje	Urbana potraga i spašavanje	Urban search and rescue	Урбана потрага и спасавање
	UNSCR	Rezolucija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda	Rezolucija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda	United Nations Security Council Resolution	Резолуција Савета безбедности Уједињених нација
	UNV	Volonteri Ujedinjenih naroda	Volonteri Ujedinjenih naroda	United Nations Volunteers	Волонтери Уједињених нација
	UXO	Neeksplodirano ubojno sredstvo	Neeksplodirano ubojno sredstvo	Unexploded Ordnance	Неексплодирано убојно средство
V					
	VJ	Vatrogosna jedinica	Vatrogosna jedinica	Firefighting unit	Ватрогосна јединица
	VS	Vatrogasna stanica	Vatrogasna stanica	Firefighting station	Ватрогасна станица
	VTE - VTJ - MFT	Višenamjenska terenska jedinica	Višenamjenska terenska jedinica	Multipurpose field team	Вишенаменска теренска јединица
	VVG (cro)	Veleučilište Velika Gorica	Veleučilište Velika Gorica	University of Applied Sciences Velika Gorica	Велеучилиште Велика Горица
W					
	WB	Svjetska banka	Svjetska banka	World Bank	Светска банка
	WFD	Okvirna Direktiva o vodama	Okvirna Direktiva o vodama	Water Framework Directive	Оквирна Директива о водама
	WFP	Svjetski program za hranu	Svjetski program za hranu	World food programme	Светски програм за храну
	WHO	Svjetska zdravstvena organizacija	Svjetska zdravstvena organizacija	World Health Organisation	Светска здравствена организација
	WMD - OMU	Oružje za masovno uništenje	Oružje za masovno uništenje	Weapons of mass destruction	Оружје за масовно уништење
	WMO	Svjetska meteorološka organizacija	Svjetska meteorološka organizacija	World Meteorological Organisation	Светска метеоролошка организација
	WMO RA-VI	WMO Regionalna asocijacija Europe (RA-VI)	WMO Regionalna asocijacija Europe (RA-VI)	Regional association of Europe (RA-VI) WMO	Регионална асоцијација Европе (РА-ВИ)
	WSS	Sustav vodosnabdijevanja i kanalizacije	Sustav vodosnabdijevanja i kanalizacije	Water Sanitation System	Систем водоснабдевања и канализације
Z					
	ZEOS (cro)	Zemljopisni-obavijesni sustav DUZS	Zemljopisni-obavijesni sustav DUZS	NPRD Geographic Information System	Географски-информациони систем ДУЗС
	ZIS	Zaštita i spašavanje	Zaštita i spašavanje	Protection and rescue	Заштита и спасавање
Ž					
	ŽC 112 (cro)	Županijski centar 112 RH	Županijski centar 112 RH	112 County center RoC	Жупанијски центар 112 РХ

ANNEX I

POJMOVI iz zakona o vanrednim situacijama (SRB)

1) vanredna situacija je stanje kada su rizici i pretnje ili posledice katastrofa, vanrednih događaja i drugih opasnosti po stanovništvo, životnu sredinu i materijalna dobra takvog obima i intenziteta da njihov nastanak ili posledice nije moguće sprečiti ili otkloniti redovnim delovanjem nadležnih organa i službi, zbog čega je za njihovo ublažavanje i otklanjanje neophodno upotrebiti posebne mere, snage i sredstva uz pojačan režim rada;
2) sistem zaštite i spasavanja je deo sistema nacionalne bezbednosti i integrisani oblik upravljanja i organizovanja subjekata sistema zaštite i spasavanja na sprovođenju preventivnih i operativnih mera i izvršavanju zadataka zaštite i spasavanja ljudi i dobara od posledica elementarnih nepogoda i drugih nesreća, uključujući i mere oporavka od tih posledica;
3) elementarna nepogoda je događaj hidrometeorološkog, geološkog ili biološkog porekla, prouzrokovan delovanjem prirodnih sila, kao što su: zemljotres, poplava, bujica, oluja, jake kiše, atmosferska pražnjenja, grad, suša, odronjavanje ili klizanje zemljišta, snežni nanosi i lavina, ekstremne temperature vazduha, nagomilavanje leda na vodotoku, epidemija zaraznih bolesti, epidemija stočnih zaraznih bolesti i pojava štetočina i druge prirodne pojave većih razmera koje mogu da ugroze zdravlje i život ljudi ili prouzrokuju štetu većeg obima;
4) tehničko-tehnološka nesreća - udes je iznenadni i nekontrolisani događaj ili niz događaja koji je izmakao kontroli prilikom upravljanja određenim sredstvima za rad i prilikom postupanja sa opasnim materijama u proizvodnji, upotrebi, transportu, prometu, preradi, skladištenju i odlaganju, kao što su požar, eksplozija, havarija, saobraćajni udes u drumskom, rečnom, železničkom i avio saobraćaju, udes u rudnicima i tunelima, zastoj rada žičara za transport ljudi, rušenje brana, havarija na elektroenergetskim, naftnim i gasnim postrojenjima, akcidenti pri rukovanju radioaktivnim i nuklearnim materijama; a čije posledice ugrožavaju bezbednost i živote ljudi, materijalna dobra i životnu sredinu;
5) katastrofa je elementarna nepogoda ili druga nesreća i događaj koji veličinom, intenzitetom i neočekivanošću ugrožava zdravlje i živote većeg broja ljudi, materijalna dobra i životnu sredinu, a čiji nastanak nije moguće sprečiti ili otkloniti redovnim delovanjem nadležnih službi, organa državne uprave i jedinica lokalne samouprave, kao i nesreća nastala ratnim razaranjem ili terorizmom;
6) vanredni događaj je nesreća izazvana elementarnom nepogodom i drugim nesrećama, koja može da ugrozi zdravlje i živote ljudi i životnu sredinu; a čije posledice je moguće sprečiti ili otkloniti redovnim delovanjem nadležnih organa i službi;
7) otpornost je sposobnost društva izloženog opasnostima da se odupre, apsorbuje, navikne na opasnosti i oporavi od opasnosti blagovremeno i na efikasan način, što podrazumeva i očuvanje i povratak sopstvenih osnovnih (suštinskih) struktura i funkcija;
8) rizik označava verovatnoću da će se nesreća pojaviti u određenom vremenskom razdoblju, okolnostima i sa određenim negativnim posledicama;
9) smanjenje rizika od katastrofa je stručno sprovođenje aktivnosti za smanjenje rizika putem sistemskih napora da se analiziraju uzročni faktori katastrofa i da se njima upravlja i, s tim u vezi, ispravno upravlja zemljištem i okolinom, smanji izloženost opasnostima i ugroženost ljudi i imovine i unapređuje ukupna spremnost za reagovanje na ove događaje;

10) Nacionalna strategija zaštite i spasavanja je dokument kojim se definišu i utvrđuju nacionalni mehanizmi za koordinaciju i programske smernice za smanjenje rizika, zaštitu i otklanjanje posledica od elementarnih nepogoda i drugih nesreća;
11) sistem osmatranja , ranog upozoravanja, obaveštavanja i uzbunjivanja je skup kapaciteta neophodnih za pravovremeno prikupljanje podataka, detektovanje udesa, njihovu analizu i izradu prognoza, širenje informacija značajnih za upozoravanje pojedinaca, zajednica i organizacija koje mogu biti ugrožene nekom opasnošću kako bi se pripremili i na vreme reagovali čime se smanjuje verovatnoća nastanka štete ili gubitaka;
12) opasnost je aktivnost ili stanje, koja može dovesti do gubitka života, povrede ili negativnih uticaja na zdravlje ljudi i životnu sredinu;
13) procena rizika je utvrđivanje prirode i stepena rizika potencijalne opasnosti, stanja ugroženosti i posledica, koja mogu potencijalno da ugroze živote i zdravlje ljudi, posao, službu i životnu sredinu;
14) spremnost čine znanje i kapaciteti koje su razvili subjekti sistema zaštite i spasavanja, kako bi efikasno predvideli, odgovorili na uticaje i oporavili se od uticaja mogućih, predviđenih ili trenutnih opasnosti ili stanja;
15) preventivne mere zaštite i spasavanja , obuhvataju uspostavljanje Nacionalne strategije zaštite i spasavanja u vanrednim situacijama, procenu rizika i ugroženosti od elementarnih nepogoda i drugih nesreća, mere pri izgradnji na trusnom području ili izgradnji objekata (brane, skladišta, pumpne stanice i dr.) koji mogu ugroziti živote ljudi i materijalna dobra, izgradnju odbrambenih nasipa, obeležavanje mesta i procenu rizika od lavina, regulisanje vodotokova, protivgradnu odbranu, razbijanje leda na vodotokovima, izgradnju potpornih zidova, protivpožarne mere, mere kojima se sprečava eksplozija ubojnih sredstava, nekontrolisano oslobađanje, izlivanje ili rasturanje štetnih ili čvrstih hemijskih, nuklearnih i radioaktivnih materijala, otkrivanje i prognoziranje razvoja i kretanja atmosferskih elementarnih nepogoda, organizovanje sistema osmatranja, obaveštavanja i uzbunjivanja, epidemiološke, veterinarske i druge mere kojima se sprečavaju prirodne i tehničke nesreće ili ublažava njihovo dejstvo;
16) traganje i spasavanje ljudi prilikom saobraćajnog udesa je sistem mera i postupaka koji se preduzimaju da bi se pronašlo mesto saobraćajnog udesa, u drumskom, rečnom, vazdušnom i železničkom saobraćaju, spasili ljudi koji su povređeni u udesu ili čiji su životi i zdravlje ugroženi usled udesa;
17) upravljanje vanrednim situacijama predstavlja usmeravanje subjekata zaštite i spasavanja u izvršavanju njihovih obaveza i zadataka;
18) koordinacija je ostvarivanje vremenske i prostorne usklađenosti delovanja svih učesnika u zaštiti i spasavanju u vanrednim situacijama po etapama izvršenja zadataka, kao i njihovo pravovremeno informisanje;
19) rukovođenje je usmeravanje pojedinaca, delova sistema i sistema zaštite i spasavanja prema ostvarivanju postavljenih ciljeva (izvršna funkcija upravljanja);
20) snage zaštite i spasavanja su : štabovi za vanredne situacije, jedinice civilne zaštite, vatrogasno-spasilačke jedinice, policija, Vojska Srbije, i subjekti čija je redovna delatnost zaštita i spasavanje, kao i privredna društva i druga pravna lica, Crveni krst Srbije, Gorska služba spasavanja Srbije, i udruženja koja su osposobljena i opremljena za zaštitu i spasavanje;
21) objekti i sredstva za zaštitu i spasavanje obuhvataju skloništa i druge zaštitne objekte, skladišta, zaštitnu i spasilačku opremu i oruđa, opremu za

osposobljavanje i obuku, prevozna sredstva, telekomunikacione i alarmne uređaje i druge materijale koji se koriste za zaštitu i spasavanje;
22) sredstva pomoći su namirnice, pitka voda, odeća, obuća, lekovi i drugi predmeti, odnosno sredstva namenjena ugroženom i postradalom stanovništvu kao pomoć radi ublažavanja posledica elementarnih nepogoda i drugih katastrofa;
23) otklanjanje posledica su sve aktivnosti koje se preduzimaju u toku i posle prirodne i druge nesreće radi hitne normalizacije života i sprečavanja širenja posledica na području na kome se nesreća dogodila;
24) ovlašćena pravna lica su privredna društva i druga pravna lica kojima je povereno vršenje poslova od posebnog interesa za Republiku Srbiju u oblasti telekomunikacija, rudarstva i energetike, železničkog transporta, meteorologije, hidrologije, seizmologije, zaštite od jonizujućeg zračenja i nuklearne sigurnosti, zaštite životne sredine, vodoprivrede, šumarstva i poljoprivrede, zdravstva, zbrinjavanja i veterine;
25) osposobljena pravna lica su privredna društva i druga pravna lica koja su osposobljena i opremljena za zaštitu i spasavanje, kao što su komunalna, građevinska, vodoprivredna, preduzeća koja gazduju šumama, ugostiteljska, rudarska i transportna privredna društva i druga pravna lica, privredni subjekti iz oblasti privatnog obezbeđenja, privredna avijacija, udruženja, savezi, društva, i klubovi iz oblasti vatrogastva, kinologije, ronilaštva, nautike, alpinizma, speleologije, radio-amaterstva, Gorska služba spasavanja, izviđači i drugi subjekti od značaja za zaštitu i spasavanje;
26) lična, uzajamna i kolektivna zaštita je najmasovniji oblik pripremanja i organizovanog učešća građana u zaštiti i spasavanju koja obuhvata mere i postupke njihove neposredne zaštite i spasavanje u poslovnim i stambenim zgradama, drugim objektima i mestima gde žive i rade;
27) mere civilne zaštite predstavljaju planske i organizovane radnje i postupke koje pripremaju i sprovode svi subjekti sistema zaštite i spasavanja u Republici Srbiji, radi zaštite i spasavanja ljudi i materijalnih dobara od opasnosti i posledica elementarnih nepogoda i drugih nesreća;
28) mere zaštite u slučaju neposredne opasnosti od elementarnih nepogoda i drugih nesreća, kao deo mera civilne zaštite, obuhvataju prikupljanje podataka o nastupajućoj elementarnoj nepogodi i drugoj nesreći sa procenom njenog dejstva i mogućih posledica, obaveštavanje i uzbuđivanje stanovništva i državnih organa, aktiviranje štabova za vanredne situacije, mobilizaciju jedinica civilne zaštite i materijalnih sredstava, raspoređivanje ljudstva i tehnike na najugroženija područja, planiranje učešća policije, Vojske Srbije i drugih snaga, posebne mere fizičkog obezbeđenja potencijalno ugroženih objekata, regulisanje saobraćaja na ugroženim područjima i druge mere;
29) mere zaštite kada nastupe elementarne nepogode i druge nesreće, kao deo mera civilne zaštite, predstavljaju organizovano učešće ljudstva i sredstava u zaštiti i spasavanju stanovništva i materijalnih dobara, izvršavanje zadataka privrednih društava i drugih pravnih lica i pojedinaca u spasavanju ugroženog stanovništva i materijalnih dobara (evakuacija, zbrinjavanje, pružanje prve, medicinske pomoći i dr.) uz procenu potrebe za traženje pomoći Vojske Srbije ili međunarodne pomoći i preduzimanje drugih mera na sprečavanju ili ublažavanju posledica elementarnih nepogoda i drugih nesreća;
30) mere ublažavanja i otklanjanja neposrednih posledica od elementarnih nepogoda i drugih nesreća, kao deo mera civilne zaštite, obuhvataju radnje kojima se stvaraju uslovi za normalan život i rad na ugroženom području, prikupljanje podataka, procenu i utvrđivanje visine nastale štete, organizovanje prikupljanja i raspodele pomoći i druge mere kojima se ublažavaju ili otklanjaju neposredne posledice od elementarnih nepogoda i drugih nesreća;
31) uzbuđivanje je obaveštavanje o neposredno nastupajućoj ili nastaloj opasnosti;

32) evakuacija je plansko, organizovano i privremeno premeštanje ljudi, životinja, materijalnih i kulturnih dobara, državnih organa, privrednih društava i drugih pravnih lica sa ugrožene teritorije na teritoriju određenu Planom zaštite i spasavanja u vanrednim situacijama, na kojoj ne postoji opasnost i koja pruža uslove za život i zaštitu;
33) sklonište je dvonamenski ili poseban građevinski objekat namenjen prvenstveno za zaštitu stanovništva od elementarnih nepogoda i drugih nesreća, a grade se porodična, kućna i blokovska skloništa;
34) zbrinjavanje ugroženih, postradalih, izbeglih i evakuisanih lica u vanrednim situacijama obuhvata pružanje hitnog smeštaja, zdravstvenu zaštitu, snabdevanje hranom i pijaćom vodom, spajanje razdvojenih porodica, psihološku podršku i stvaranje drugih uslova za život;
35) zaštita i spasavanje od poplava i nesreća na vodi i pod vodom podrazumeva sprovođenje zaštite i spasavanja ljudi i materijalnih dobara koji mogu biti ugroženi poplavama izazvanim izlivanjem reka iz korita, bujičnim vodama, ledenim barijerama, podzemnim vodama, kao i oštećenjem ili rušenjem brana, nasipa, jalovina i drugih vodozaštitnih objekata i drugih nesreća na vodi i pod vodom;
36) neeksplozivna ubojna sredstva (NUS) su zaostala eksplozivna sredstva i ostaci iz rata, pripremljena za korišćenje ili korišćena, sa ili bez upaljača, ispaljena, izbačena, porinuta, lansirana, napuštena ili odbačena, a nisu eksplozivna, kao i sredstva zaostala posle eksplozija skladišta ubojnih sredstava, odbačena i ubojna sredstva iz nelegalnog poseda. NUS u smislu ovog zakona ne smatraju se neeksplozivne improvizovane diverzantsko-terorističke naprave;
37) asanacija terena sastoji se od preduzimanja sanitarno-higijenskih i sanitarno- tehničkih mera na terenu, u naselju i objektima, u cilju sprečavanja širenja zaraznih bolesti, epidemija i drugih štetnih posledica po stanovništvo i materijalna dobra;
38) opasne materije jesu hemikalije i druge materije koje imaju štetne i opasne karakteristike.

ANNEX II a

POJMOVI iz Zakona o sustavu civilne zaštite/pravilnik o metodologiji (CRO/BIH)

Aktivnost	poduzimanje istovrsnih djelovanja koja su usmjerena ostvarenju određenog cilja primjenom mjera civilne
-----------	--

	zaštite.
<i>Aktiviranje</i>	znači postupke pokretanja žurnih službi, operativnih snaga sustava civilne zaštite i građana.
<i>Asanacija animalna</i>	postupak prikupljanja, zbrinjavanja, uklanjanja i ukopa životinjskih leševa i namirnica životinjskog porijekla.
<i>Asanacija humana</i>	postupak uklanjanja, identifikacije i ukopa posmrtnih ostataka žrtava.
<i>Asanacija terena</i>	skup organiziranih i koordiniranih tehničkih, zdravstvenih i poljoprivrednih mjera i postupaka radi uklanjanja izvora širenja društveno opasnih bolesti.
<i>Državna intervencijska postrojba civilne zaštite</i>	osniva se kao operativna snaga za djelovanje na području Republike Hrvatske i u međunarodnim aktivnostima, a sastoji se od profesionalnog i pričuvnog dijela.
<i>Evakuacija</i>	premještanje ugroženih osoba, životinja i pokretne imovine iz ugroženih objekata ili područja. Radi umanjivanja mogućih posljedica velike nesreće i katastrofe načelnik stožera civilne zaštite može izdati usmeni nalog ili donijeti odluku za preventivno provođenje prisilne evakuacije.
<i>Izvanredni događaj</i>	događaj za čije saniranje je potrebno djelovanje žurnih službi te potencijalno uključivanje operativnih snaga sustava civilne zaštite.
<i>Katastrofa</i>	stanje izazvano prirodnim i/ili tehničko-tehnološkim događajem koji opsegom, intenzitetom i neočekivanošću ugrožava zdravlje i živote većeg broja ljudi, imovinu veće vrijednosti i okoliš, a čiji nastanak nije moguće spriječiti ili posljedice otkloniti djelovanjem svih operativnih snaga sustava civilne zaštite područne (regionalne) samouprave na čijem je području događaj nastao te posljedice nastale terorizmom i ratnim djelovanjem.
<i>Kemijsko-biološko-radiološko-nuklearna zaštita</i>	skup organiziranih postupaka koji obuhvaćaju detekciju, uzimanje uzoraka i identifikaciju kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih sredstava i/ili tvari te obilježavanje i dekontaminaciju opasnih područja.
<i>Koordinacija</i>	usklađivanje djelovanja sudionika sustava civilne zaštite kako bi se ostvarili ciljevi sustava civilne zaštite.
<i>Koordinator na lokaciji u slučaju velike nesreće i katastrofe</i>	osoba koja koordinira aktivnosti operativnih snaga sustava civilne zaštite na mjestu intervencije. Procjenjuje nastalu situaciju i njezine posljedice na terenu te u suradnji s nadležnim stožerom civilne zaštite usklađuje djelovanje operativnih snaga sustava civilne zaštite.
<i>Međunarodne aktivnosti pripadnika operativnih snaga sustava civilne zaštite</i>	pružanje žurne međunarodne pomoći, sudjelovanje u međunarodnim programima osposobljavanja i vježbama.
<i>Mobilizacija</i>	postupak kojim se po nalogu nadležnog tijela obavlja pozivanje, prihvati i opremanje sudionika sustava civilne zaštite i dovodi ih u spremnost za provođenje zadaća civilne zaštite.
<i>Obrazovanje u sustavu civilne zaštite</i>	organizirano stjecanje stručnih znanja, vještina i sposobnosti i provodi se, sukladno posebnim propisima, kao formalno obrazovanje (putem osposobljavanja i usavršavanja, a polaznicima se izdaje javna isprava) i neformalno obrazovanje.
<i>Operativni plan</i>	Dokument u kojem pravna osoba od interesa za sustav CZ razrađuje dobivenu zadaću/e. Tko će provesti zadaću/e, kada - prije, za vrijeme ili neposredno nakon velike nesreće, kojim resursima i tko je odgovoran.
<i>Osposobljavanje u sustavu civilne zaštite</i>	organizirano stjecanje stručnih znanja i vještina sa svrhom podizanja spremnosti operativnih snaga sustava civilne zaštite i građana za djelovanje u velikoj nesreći i katastrofi.
<i>Operativne snage sustava</i>	sve prikladne i raspoložive sposobnosti i resursi operativnih snaga namijenjeni provođenju mjera civilne zaštite.

<i>civilne zaštite</i>	
<i>Osobna i uzajamna zaštita</i>	temeljni oblik organiziranja građana za vlastitu zaštitu te pružanje pomoći drugim osobama kojima je zaštita potrebna.
Povjerenik civilne zaštite i njegov zamjenik	- sudjeluju u pripremanju građana za osobnu i uzajamnu zaštitu te usklađuju provođenje mjera osobne i uzajamne zaštite – daju obavijesti građanima o pravodobnom poduzimanju mjera civilne zaštite te javne mobilizacije radi sudjelovanja u sustavu civilne zaštite – sudjeluju u organiziranju i provođenju evakuacije, sklanjanja, zbrinjavanja i drugih mjera civilne zaštite – organiziraju zaštitu i spašavanje pripadnika ranjivih skupina – provjeravaju postavljanje obavijesti o znakovima za uzbunjivanje u stambenim zgradama na području svoje nadležnosti i o propustima obavješćuju inspekciju civilne zaštite.
Pravne osobe u sustavu civilne zaštite	Pravne osobe koje su odlukam središnjeg tijela državne uprave određene kao operativne snage sustava civilne zaštite od posebnog interesa na državnoj razini te pravne osobe koje su odlukama izvršnih tijela JLP(R)S određene od interesa za sustav civilne zaštite. U operativnim planovima dužne su izraditi plan o načinu organiziranja provedbe mjera i aktivnosti u sustavu civilne zaštite sukladno odredbama Zakona o sustavu CZ, posebnih propisa i njihovih općih akata.
<i>Prevenција</i>	izražava koncept i namjeru potpunog izbjegavanja potencijalnih negativnih utjecaja akcijom koja se unaprijed poduzima.
<i>Pripravnost</i>	stanje spremnosti operativnih snaga i sudionika sustava civilne zaštite za operativno djelovanje.
<i>Procjena rizika</i>	određivanje kvantitativne i/ili kvalitativne vrijednosti rizika.
Postrojbe civilne zaštite opće namjene	osnivaju JLP®S najniže razine spremnosti namijenjene obavljanju jednostavnih zadaća u velikim nesrećama na području njihove nadležnosti
<i>Pružanje međunarodne žurne pomoći u civilnoj zaštiti</i>	upućivanje operativnih snaga sustava civilne zaštite i materijalne pomoći u državu pogođenu velikom nesrećom ili katastrofom koja je zatražila međunarodnu pomoć.
<i>Prva pomoć</i>	skup postupaka kojima se pomaže ozlijeđenoj ili oboljeloj osobi na mjestu događaja, prije dolaska hitne medicinske službe ili drugih kvalificiranih zdravstvenih djelatnika.
<i>Reagiranje</i>	znači pružanje usluga u izvanrednim situacijama i pomoć za vrijeme velike nesreće i katastrofe ili odmah po njezinom završetku radi spašavanja života, smanjenja utjecaja na zdravlje, javne sigurnosti i zadovoljenja osnovnih dnevnih potreba ugroženih građana.
<i>Rizik</i>	odnos posljedice nekog događaja i vjerojatnosti njegovog izbijanja.
<i>Rukovođenje</i>	aktivnosti planiranja, organiziranja i vođenja operativnih snaga sustava civilne zaštite prema ostvarivanju postavljenih ciljeva (izvršna funkcija upravljanja).
<i>Sklanjanje</i>	organizirano upućivanje građana u najbližu namjensku građevinu za sklanjanje ili u drugi pogodan prostor koji omogućava optimalnu zaštitu sa ili bez prilagodbe (podrumske i druge prostorije u građevinama koje su prilagođene za sklanjanje te komunalne i druge građevine ispod površine tla namijenjene javnoj uporabi kao što su garaže, trgovine i drugi pogodni prostori).
<i>Spašavanje materijalnih i</i>	skup organiziranih i koordiniranih aktivnosti koje se provode radi sprječavanja oštećivanja i/ili uništavanja

<i>kulturnih dobara</i>	materijalnih i kulturnih dobara.
<i>Spašavanje stanovništva</i>	skup organiziranih i koordiniranih aktivnosti koje se provode radi očuvanja života i zdravlja ljudi.
Specijalističke postrojbe civilne zaštite	osnivaju JLP®S za obavljanje specifičnih specijalističkih zadaća po svakoj pojedinoj mjeri civilne zaštite
Stožer Civilne zaštite	stručno, operativno i koordinativno tijelo za provođenje mjera i aktivnosti civilne zaštite u velikim nesrećama i katastrofama. obavlja zadaće koje se odnose na prikupljanje i obradu informacija ranog upozoravanja o mogućnosti nastanka velike nesreće i katastrofe, razvija plan djelovanja sustava civilne zaštite na svom području, upravlja reagiranjem sustava civilne zaštite, Obavlja poslove informiranja javnosti i predlaže donošenje odluke o prestanku provođenja mjera i aktivnosti u sustavu civilne zaštite. Radom stožera civilne zaštite JLP(R)S rukovodi načelnik stožera, a kada se proglašava velika nesreća, rukovođenje preuzima izvršno tijelo jedinice područne (regionalne) samouprave.
<i>Temeljne operativne snage u sustavu civilne zaštite</i>	snage koje posjeduju spremnost za žurno i kvalitetno operativno djelovanje u provođenju mjera i aktivnosti sustava civilne zaštite u velikim nesrećama i katastrofama: operativne snage vatrogastva, Hrvatske gorske službe spašavanja i Hrvatskog Crvenog križa.
<i>Udruge građana</i>	Udruge koje nemaju javne ovlasti, a od interesa su za sustav civilne zaštite (npr. kinološke djelatnosti, podvodne djelatnosti, radio-komunikacijske, zrakoplovne i druge tehničke djelatnosti), pričuvni su dio operativnih snaga sustava civilne zaštite koji je osposobljen za provođenje pojedinih mjera i aktivnosti sustava civilne zaštite, svojim sposobnostima nadopunjuju sposobnosti temeljnih operativnih snaga i specijalističkih i intervencijskih postrojbi civilne zaštite te se uključuju u provođenje mjera i aktivnosti sustava civilne zaštite sukladno Zakonu o sustavu CZ i planovima JLP(R)S. Udruge koje su nositelji pojedinih mjera i aktivnosti u sustavu civilne zaštite određuju se i navode u planovima djelovanja civilne zaštite na svim razinama ustrojavanja sustava.
<i>Uzbunjivanje i obavješćivanje</i>	skretanje pozornosti na opasnost korištenjem propisanih znakova za uzbunjivanje te pružanje pravodobnih i nužnih informacija radi poduzimanja aktivnosti za učinkovitu zaštitu.
<i>Upravljanje</i>	određivanje temeljnog cilja sustava civilne zaštite, plansko povezivanje dijelova sustava civilne zaštite i njihovih zadaća, mjera i aktivnosti u jedinstvenu cjelinu radi postizanja ciljeva sustava civilne zaštite.
<i>Upravljanje rizicima</i>	preventivne i planske aktivnosti usmjerene na umanjivanje ranjivosti i ublažavanje negativnih učinaka rizika.
Vanjski plan	Operativni dokument regionalne (županijske) razine kojeg donosi izvršno tijelo, Izrađuje se na temelju procjene županije, unutarnjeg plana operatera kao i dodatnih informacija operatera za područje koje može biti zahvaćeno učincima nesreće u postrojenju.
<i>Velika nesreća</i>	događaj koji je prouzročen iznenadnim djelovanjem prirodnih sila, tehničko-tehnoloških ili drugih čimbenika s posljedicom ugrožavanja zdravlja i života građana, materijalnih i kulturnih dobara i okoliša na mjestu nastanka događaja ili širem području, čije se posljedice ne mogu sanirati samo djelovanjem žurnih službi na području njezina nastanka.
<i>Zahtjevi sustava civilne zaštite u</i>	znače preventivne aktivnosti i mjere koje moraju sadržavati dokumenti prostornog uređenja jedinica lokalne i

<i>području prostornog uređenja</i>	područne (regionalne) samouprave.
<i>Zaštita i spašavanje</i>	organizirano provođenje mjera i aktivnosti u sustavu civilne zaštite.
<i>Zaštita od požara</i>	sustav mjera i radnji utvrđenih posebnim propisima.
<i>Zbrinjavanje</i>	osiguravanje hitnog, privremenog smještaja i opskrbe osnovnim životnim namirnicama i predmetima za osobnu higijenu za ugrožene građane koji se evakuiraju, odnosno premještaju s ugroženog područja.
<i>Aktivnost</i>	poduzimanje istovrsnih djelovanja koja su usmjerena ostvarenju određenog cilja primjenom mjera civilne zaštite.
<i>Aktiviranje</i>	znači postupke pokretanja žurnih službi, operativnih snaga sustava civilne zaštite i građana.
<i>Asanacija animalna</i>	postupak prikupljanja, zbrinjavanja, uklanjanja i ukopa životinjskih leševa i namirnica životinjskog porijekla.
<i>Asanacija humana</i>	postupak uklanjanja, identifikacije i ukopa posmrtnih ostataka žrtava.
<i>Asanacija terena</i>	skup organiziranih i koordiniranih tehničkih, zdravstvenih i poljoprivrednih mjera i postupaka radi uklanjanja izvora širenja društveno opasnih bolesti.
<i>Državna intervencijska postrojba civilne zaštite</i>	osniva se kao operativna snaga za djelovanje na području Republike Hrvatske i u međunarodnim aktivnostima, a sastoji se od profesionalnog i pričuvnog dijela.
<i>Evakuacija</i>	premještanje ugroženih osoba, životinja i pokretne imovine iz ugroženih objekata ili područja. Radi umanjivanja mogućih posljedica velike nesreće i katastrofe načelnik stožera civilne zaštite može izdati usmeni nalog ili donijeti odluku za preventivno provođenje prisilne evakuacije.
<i>Izvanredni događaj</i>	događaj za čije saniranje je potrebno djelovanje žurnih službi te potencijalno uključivanje operativnih snaga sustava civilne zaštite.
<i>Katastrofa</i>	stanje izazvano prirodnim i/ili tehničko-tehnološkim događajem koji opsegom, intenzitetom i neočekivanošću ugrožava zdravlje i živote većeg broja ljudi, imovinu veće vrijednosti i okoliš, a čiji nastanak nije moguće spriječiti ili posljedice otkloniti djelovanjem svih operativnih snaga sustava civilne zaštite područne (regionalne) samouprave na čijem je području događaj nastao te posljedice nastale terorizmom i ratnim djelovanjem.
<i>Kemijsko-biološko-radiološko-nuklearna zaštita</i>	skup organiziranih postupaka koji obuhvaćaju detekciju, uzimanje uzoraka i identifikaciju kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih sredstava i/ili tvari te obilježavanje i dekontaminaciju opasnih područja.
<i>Koordinacija</i>	usklađivanje djelovanja sudionika sustava civilne zaštite kako bi se ostvarili ciljevi sustava civilne zaštite.
<i>Koordinator na lokaciji u slučaju velike nesreće i katastrofe</i>	osoba koja koordinira aktivnosti operativnih snaga sustava civilne zaštite na mjestu intervencije. Procjenjuje nastalu situaciju i njezine posljedice na terenu te u suradnji s nadležnim stožerom civilne zaštite usklađuje djelovanje operativnih snaga sustava civilne zaštite.
<i>Međunarodne aktivnosti pripadnika operativnih snaga sustava civilne zaštite</i>	pružanje žurne međunarodne pomoći, sudjelovanje u međunarodnim programima osposobljavanja i vježbama.
<i>Mobilizacija</i>	postupak kojim se po nalogu nadležnog tijela obavlja pozivanje, prihvata i opremanje sudionika sustava civilne zaštite i dovodi ih u spremnost za provođenje zadaća civilne zaštite.
<i>Obrazovanje u sustavu civilne zaštite</i>	organizirano stjecanje stručnih znanja, vještina i sposobnosti i provodi se, sukladno posebnim propisima, kao formalno obrazovanje (putem osposobljavanja i usavršavanja, a polaznicima se izdaje javna isprava) i

	neformalno obrazovanje.
<i>Operativni plan</i>	Dokument u kojem pravna osoba od interesa za sustav CZ razrađuje dobivenu zadaću/e. Tko će provesti zadaću/e, kada - prije, za vrijeme ili neposredno nakon velike nesreće, kojim resursima i tko je odgovoran.
<i>Osposobljavanje u sustavu civilne zaštite</i>	organizirano stjecanje stručnih znanja i vještina sa svrhom podizanja spremnosti operativnih snaga sustava civilne zaštite i građana za djelovanje u velikoj nesreći i katastrofi.
<i>Operativne snage sustava civilne zaštite</i>	sve prikladne i raspoložive sposobnosti i resursi operativnih snaga namijenjeni provođenju mjera civilne zaštite.
<i>Osobna i uzajamna zaštita</i>	temeljni oblik organiziranja građana za vlastitu zaštitu te pružanje pomoći drugim osobama kojima je zaštita potrebna.
Povjerenik civilne zaštite i njegov zamjenik	- sudjeluju u pripremanju građana za osobnu i uzajamnu zaštitu te usklađuju provođenje mjera osobne i uzajamne zaštite – daju obavijesti građanima o pravodobnom poduzimanju mjera civilne zaštite te javne mobilizacije radi sudjelovanja u sustavu civilne zaštite – sudjeluju u organiziranju i provođenju evakuacije, sklanjanja, zbrinjavanja i drugih mjera civilne zaštite – organiziraju zaštitu i spašavanje pripadnika ranjivih skupina – provjeravaju postavljanje obavijesti o znakovima za uzbunjivanje u stambenim zgradama na području svoje nadležnosti i o propustima obavješćuju inspekciju civilne zaštite.
Pravne osobe u sustavu civilne zaštite	Pravne osobe koje su odlukam središnjeg tijela državne uprave određene kao operativne snage sustava civilne zaštite od posebnog interesa na državnoj razini te pravne osobe koje su odlukama izvršnih tijela JLP(R)S određene od interesa za sustav civilne zaštite. U operativnim planovima dužne su izraditi plan o načinu organiziranja provedbe mjera i aktivnosti u sustavu civilne zaštite sukladno odredbama Zakona o sustavu CZ, posebnih propisa i njihovih općih akata.
<i>Prevenција</i>	izražava koncept i namjeru potpunog izbjegavanja potencijalnih negativnih utjecaja akcijom koja se unaprijed poduzima.
<i>Pripravnost</i>	stanje spremnosti operativnih snaga i sudionika sustava civilne zaštite za operativno djelovanje.
<i>Procjena rizika</i>	određivanje kvantitativne i/ili kvalitativne vrijednosti rizika.
Postrojbe civilne zaštite opće namjene	osnivaju JLP®S najniže razine spremnosti namijenjene obavljanju jednostavnih zadaća u velikim nesrećama na području njihove nadležnosti
<i>Pružanje međunarodne žurne pomoći u civilnoj zaštiti</i>	upućivanje operativnih snaga sustava civilne zaštite i materijalne pomoći u državu pogođenu velikom nesrećom ili katastrofom koja je zatražila međunarodnu pomoć.
<i>Prva pomoć</i>	skup postupaka kojima se pomaže ozlijeđenoj ili oboljeloj osobi na mjestu događaja, prije dolaska hitne medicinske službe ili drugih kvalificiranih zdravstvenih djelatnika.
<i>Reagiranjje</i>	znači pružanje usluga u izvanrednim situacijama i pomoć za vrijeme velike nesreće i katastrofe ili odmah po njezinom završetku radi spašavanja života, smanjenja utjecaja na zdravlje, javne sigurnosti i zadovoljenja osnovnih dnevnih potreba ugroženih građana.
<i>Rizik</i>	odnos posljedice nekog događaja i vjerojatnosti njegovog izbijanja.
<i>Rukovođenje</i>	aktivnosti planiranja, organiziranja i vođenja operativnih snaga sustava civilne zaštite prema ostvarivanju

	postavljenih ciljeva (izvršna funkcija upravljanja).
<i>Sklanjanje</i>	organizirano upućivanje građana u najbližu namjensku građevinu za sklanjanje ili u drugi pogodan prostor koji omogućava optimalnu zaštitu sa ili bez prilagodbe (podrumske i druge prostorije u građevinama koje su prilagođene za sklanjanje te komunalne i druge građevine ispod površine tla namijenjene javnoj uporabi kao što su garaže, trgovine i drugi pogodni prostori).
<i>Spašavanje materijalnih i kulturnih dobara</i>	skup organiziranih i koordiniranih aktivnosti koje se provode radi sprječavanja oštećivanja i/ili uništavanja materijalnih i kulturnih dobara.
<i>Spašavanje stanovništva</i>	skup organiziranih i koordiniranih aktivnosti koje se provode radi očuvanja života i zdravlja ljudi.
Specijalističke postrojbe civilne zaštite	osnivaju JLP®S za obavljanje specifičnih specijalističkih zadataka po svakoj pojedinoj mjeri civilne zaštite
Stožer Civilne zaštite	stručno, operativno i koordinativno tijelo za provođenje mjera i aktivnosti civilne zaštite u velikim nesrećama i katastrofama. obavlja zadatke koje se odnose na prikupljanje i obradu informacija ranog upozoravanja o mogućnosti nastanka velike nesreće i katastrofe, razvija plan djelovanja sustava civilne zaštite na svom području, upravlja reagiranjem sustava civilne zaštite, Obavlja poslove informiranja javnosti i predlaže donošenje odluke o prestanku provođenja mjera i aktivnosti u sustavu civilne zaštite. Radom stožera civilne zaštite JLP(R)S rukovodi načelnik stožera, a kada se proglašava velika nesreća, rukovođenje preuzima izvršno tijelo jedinice područne (regionalne) samouprave.
<i>Temeljne operativne snage u sustavu civilne zaštite</i>	snage koje posjeduju spremnost za žurno i kvalitetno operativno djelovanje u provođenju mjera i aktivnosti sustava civilne zaštite u velikim nesrećama i katastrofama: operativne snage vatrogastva, Hrvatske gorske službe spašavanja i Hrvatskog Crvenog križa.
<i>Udruge građana</i>	Udruge koje nemaju javne ovlasti, a od interesa su za sustav civilne zaštite (npr. kinološke djelatnosti, podvodne djelatnosti, radio-komunikacijske, zrakoplovne i druge tehničke djelatnosti), pričuveni su dio operativnih snaga sustava civilne zaštite koji je osposobljen za provođenje pojedinih mjera i aktivnosti sustava civilne zaštite, svojim sposobnostima nadopunjuju sposobnosti temeljnih operativnih snaga i specijalističkih i intervencijskih postrojbi civilne zaštite te se uključuju u provođenje mjera i aktivnosti sustava civilne zaštite sukladno Zakonu o sustavu CZ i planovima JLP(R)S. Udruge koje su nositelji pojedinih mjera i aktivnosti u sustavu civilne zaštite određuju se i navode u planovima djelovanja civilne zaštite na svim razinama ustrojavanja sustava.
<i>Uzbunjivanje i obavješćivanje</i>	skretanje pozornosti na opasnost korištenjem propisanih znakova za uzbunjivanje te pružanje pravodobnih i nužnih informacija radi poduzimanja aktivnosti za učinkovitu zaštitu.
<i>Upravljanje</i>	određivanje temeljnog cilja sustava civilne zaštite, plansko povezivanje dijelova sustava civilne zaštite i njihovih zadataka, mjera i aktivnosti u jedinstvenu cjelinu radi postizanja ciljeva sustava civilne zaštite.
<i>Upravljanje rizicima</i>	preventivne i planske aktivnosti usmjerene na umanjivanje ranjivosti i ublažavanje negativnih učinaka rizika.
Vanjski plan	Operativni dokument regionalne (županijske) razine kojeg donosi izvršno tijelo, Izrađuje se na temelju procjene županije, unutarnjeg plana operatera kao i dodatnih informacija operatera za područje koje može biti zahvaćeno

	učincima nesreće u postrojenju.
<i>Velika nesreća</i>	događaj koji je prouzročen iznenadnim djelovanjem prirodnih sila, tehničko-tehnoloških ili drugih čimbenika s posljedicom ugrožavanja zdravlja i života građana, materijalnih i kulturnih dobara i okoliša na mjestu nastanka događaja ili širem području, čije se posljedice ne mogu sanirati samo djelovanjem žurnih službi na području njezina nastanka.
<i>Zahtjevi sustava civilne zaštite u području prostornog uređenja</i>	znače preventivne aktivnosti i mjere koje moraju sadržavati dokumenti prostornog uređenja jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.
<i>Zaštita i spašavanje</i>	organizirano provođenje mjera i aktivnosti u sustavu civilne zaštite.
<i>Zaštita od požara</i>	sustav mjera i radnji utvrđenih posebnim propisima.
<i>Zbrinjavanje</i>	osiguravanje hitnog, privremenog smještaja i opskrbe osnovnim životnim namirnicama i predmetima za osobnu higijenu za ugrožene građane koji se evakuiraju, odnosno premještaju s ugroženog područja.

ANNEX II b

POJMOVI iz Zakona/pravilnik o metodologiji (SRB)

<i>Активност</i>	предузимање истоврсних деловања која су усмерена на остварење одређеног циља применом мера цивилне заштите.
<i>Активирање</i>	значи поступке покретања хитних служби, оперативних снага система цивилне заштите и

	грађана.
<i>Асанација животиња</i>	поступак прикупљања, збрињавања, уклањања и укопа животињских лешева и намирница животињског порекла.
<i>Сахрањивање жртава - људи</i>	поступак уклањања, идентификације и укопа посмртних остатака жртава.
<i>Асанација терена</i>	скуп организованих и координисаних техничких, здравствених и пољопривредних мера и поступака ради уклањања извора ширења друштвено опасних болести.
<i>Интервентна јединица цивилне заштите специјалне намене</i>	оснива се као оперативна снага за деловање на подручју Републике Србије и у међународним активностима, а састоји се од професионалног и добровољног дела.
<i>Евакуација</i>	премештање угрожених особа, животиња и покретне имовине из угрожених објеката или подручја. Ради умањивања могућих последица велике несреће и катастрофе начелник штаба цивилне заштите може издати усмени налог или донети одлуку за превентивно спровођење присилне евакуације.
<i>Ванредни догађај или акцидент</i>	догађај за чије санирање је потребно деловање хитних служби и потенцијално укључивање оперативних снага система цивилне заштите.
<i>Катастрофа</i>	стање изазвано природним и/или техничко-технолошким догађајем који обимом, интензитетом и неочекиваном штетом угрожава здравље и животе већег броја људи, имовину веће вредности и околину, а чији настанак није могуће спречити или последице отклонити деловањем свих оперативних снага система цивилне заштите регионалне самоуправе на чијем је подручју догађај настао те последице настале тероризмом и ратним деловањем.
<i>Нуклеарно-хемијско-биолошка заштита (НХБО)</i>	скуп организованих поступака који обухваћају детекцију, узимање узорака и идентификацију хемијских, биолошких, радиолошких и нуклеарних средстава и/или супстанци и обележавање и деконтаминацију опасних подручја.
<i>Координација</i>	усклађивање деловања учесника система цивилне заштите како би се остварили циљеви система цивилне заштите.
<i>Координатор на угроженој зони (члан штаба за ванредне ситуације)</i>	особа која координира активности оперативних снага система цивилне заштите на месту интервенције. Процењује насталу ситуацију и њене последице на терену и у сарадњи с надлежним стојером цивилне заштите усклађује деловање оперативних снага система цивилне заштите.
<i>Међународне спасилачке снаге</i>	пружање хитне међународне помоћи, учествовање у међународним програмима оспособљавања и вежбама.
<i>Мобилизација</i>	поступак којим се по налогу надлежног тиела обавља позивање, прихват и опремање учесника система цивилне заштите и доводи их у спремност за спровођење задатака цивилне заштите.
<i>Обука у јединицама</i>	организовано стицање стручних знања, вештина и способности и спроводи се, у складу са

<i>цивилне заштите</i>	посебним прописима, као формално образовање (путем оспособљавања и усавршавања, а полазницима се издаје јавна исправа) и неформално образовање.
<i>Оперативни план мера</i>	Документ у којем правна особа од интереса за систем ЦЗ разрађује добијен задатак. Ко ће спровести задатак, када - пре, за вријеме или непосредно након велике несреће, којим ресурсима и ко је одговоран.
<i>Обука у јединицама цивилне заштите</i>	организовано стицање стручних знања и вештина са сврхом подизања спремности оперативних снага система цивилне заштите и грађана за деловање у великој несрећи и катастрофи.
<i>Оперативне снаге цивилне заштите</i>	све прикладне и расположиве способности и ресурси оперативних снага намењени спровођењу мера цивилне заштите.
<i>Лична и колективна заштита</i>	основни облик организирања грађана за властиту заштиту и пружање помоћи другим особама којима је заштита потребна.
<i>Повереник цивилне заштите и заменик</i>	– учествују у припремању грађана за личну и узајамну заштиту и усклађују спровођење мера личне и узајамне заштите – дају обавештења грађанима о правовременом предузимању мера цивилне заштите те јавне мобилизације ради учествовања у система цивилне заштите – учествују у организовању и спровођењу евакуације, склањања, збрињавања и других мера цивилне заштите – организују заштиту и спашавање припадника рањивих скупова – проверавају постављање обавештења о знаковима за узбуњивање у стамбеним зградама на подручју своје надлежности и о пропустима обавештавајући инспекцију цивилне заштите.
<i>Овлашћена и оспособљена правна лица</i>	Правне особе које су одлукама јединицама локалне самоуправе одређене као оперативне снаге система цивилне заштите од посебног интереса на државном нивоу и правни субјекти које су одлукама јединица локалне самоуправе одређене од интереса за систем цивилне заштите. У оперативним плановима дужне су израдити план о начину организовања спровођења мера и активности у систему цивилне заштите у складу са одредбама Закона о ванредним ситуацијама као и подзаконским актима као и Упутствима и приручницима.
<i>Превенција</i>	изражава концепт и намеру потпуног избегавања потенцијалних негативних утицаја акцијом која се унапред предузима.
<i>Приправност</i>	стање спремности оперативних снага и учесника система цивилне заштите за оперативно деловање.
<i>Процена ризика</i>	одређивање квантитативне и/или квалитативне вредности ризика.
<i>Јединица цивилне заштите</i>	оснивају јединице локалне самоуправе најнижег нивоа спремности намењене обављању

<i>специјалне намене</i>	једноставних задатака у великим несрећама на подручју њихове надлежности
<i>Пружање међународне помоћи угроженој земљи</i>	упућивање оперативних снагасистема цивилне заштите и материјалне помоћи у државу погођену великом несрећом или катастрофом која је затражила међународну помоћ.
<i>Прва помоћ</i>	скуп поступака којима се помаже повређеној или оболелој особи на мјесту догађаја, прије доласка хитне медицинске службе или других квалификованих здравствених радника.
<i>Реаговање у ванредним ситуацијама</i>	значи пружање услуга у ванредним ситуацијама и помоћ за време велике несреће и катастрофе или одмах по њеном завршетку ради спашавања живота, смањења утицаја на здравље, јавне сигурности и задовољења основних дневних потреба угрожених грађана.
<i>Ризик</i>	однос последице неког догађаја и вероватности његовог избијања.
<i>Руковођење у ванредним ситуацијама</i>	активности планирања, организовања и вођења оперативних снагасистема цивилне заштите према остваривању постављених циљева (извршна функција управљања).
<i>Склањање мера</i>	организовано упућивање грађана у најближу наменску грађевину за склањање или у други погодан простор који омогућава оптималну заштиту са или без прилагођавања (подрумске и друге просторије у грађевинама које су прилагођене за склањање као и комуналне и друге грађевине испод површине тла намењене јавној употреби као што су гараже, трговине и други погодни простори).
<i>Спасавање материјалних и културних добара</i>	скуп организованих и координисаних активности које се проводе ради спречавања оштећивања и/или уништавања материјалних и културних добара.
<i>Спасавање становништва</i>	скуп организованих и координисаних активности које се спроводе ради очувања живота и здравља људи.
<i>Штаб за ванредне ситуације</i>	оснивају јединице локалне самоуправе за обављање специфичних специјалистичких задатака по свакој појединачној мери цивилне заштите.
<i>Штаб цивилне заштите</i>	стручно, оперативно и координативно тело за спровођење мера и активности цивилне заштите у великим несрећама и катастрофама. Обавља задатке који се односе на прикупљање и обраду информација раног упозоравања о могућности настанка велике несреће и катастрофе, развија план деловања система цивилне заштите на свом подручју, управља реаговањем састава цивилне заштите, Обавља послове информисања јавности и предлаже доношење одлуке о престанку спровођења мера и активности у систему цивилне заштите. Радом штаба цивилне заштите јединица локалне самоуправе. С руководи начелник стожера, а када се прогласи велика несрећа, руковођење преузима Штаб за ванредне ситуације у јединицама локалне самоуправе.
<i>Темељне оперативне снаге у систему цивилне заштите</i>	снаге које поседују спремност за хитно и квалитетно оперативно деловање у провођењу мера и активности система цивилне заштите у великим несрећама и катастрофама: оперативне снаге ватрогасно-спасилачких јединица, горске службе спашавања и Црвеног крста.
<i>Удружење грађана</i>	Удружења која немају јавна овлашћења, а од интереса су за систем цивилне заштите (нпр. кинолошке делатности, подводне делатности, радио-комуникацијске, ваздухопловне и друге техничке делатности), логистички су део оперативних снага система цивилне заштите који је

	оспособљен за спровођење појединих мера и активности система цивилне заштите, својим способностима надопуњују способности основних оперативних снага и специјалистичких и интервенцијских служби цивилне заштите те се укључују у спровођење мера и активности система цивилне заштите у складу са Законом о ванредним ситуацијама и плановима заштите и спасавања у локалним самоуправама. Удружења која су носитоци појединих мера и активности у систему цивилне заштите одређују се и наводе у плановима деловања цивилне заштите на свим нивоима устројавања система.
<i>Обавештавање, рано упозорење и јавно узбуђивање</i>	скретање позорности на опасност кориштењем прописаних знакова за узбуђивање и пружање правовремених и нужних информација ради предузимања активности за ефикасну заштиту.
<i>Управљање</i>	одређивање основног циља система цивилне заштите, планско повезивање делова система цивилне заштите и њихових задатака, мера и активности у јединствену целину ради постизања циљева система цивилне заштите.
<i>Управљање ризицима</i>	превентивне и планске активности усмерене на умањивање рањивости и ублажавање негативних деловања ризика.
<i>План мера заштите и спасавања (ми немамо спољни и унутрашњи план)</i>	Оперативни документ на окружном нивоу израђује се на темељу процене добијене од стране јединица локалне самоуправе, планова оператера за хемијске удесе, као и додатних информација других учесника у заштити и спасавању за подручје које може бити захваћено учинцима несреће у постројењу.
<i>Велика несрећа</i>	догађај који је проузрокован изненадним деловањем природних сила, техничко-технолошких или других чинилаца с последицом угрожавања здравља и живота грађана, материјалних и културних добара и животне околине на месту настанка догађаја или ширем подручју, чије се последице не могу санирати само деловањем хитних служби на подручју њеног настанка.
<i>Захтеви цивилне заштите у области просторног плана</i>	значе превентивне активности и мере које морају садржати документи просторног уређења јединица локалне и регионалне самоуправе.
<i>Заштита и спасавање</i>	организовано спровођење мера и активности у систему цивилне заштите.
<i>Заштита од пожара</i>	систем мера и радњи утврђених посебним прописима.
<i>Збрињавање</i>	осигуравање хитног, привременог смештаја и снабдевања основним животним намирницама и предметима за личну хигијену за угрожене грађане који се евакуишу, односно премештају с угроженог подручја.
<i>Активност</i>	предузимање истоврсних деловања која су усмерена на остварење одређеног циља применом мера цивилне заштите.
<i>Активирање</i>	значи поступке покретања хитних служби, оперативних снага система цивилне заштите и грађана.
<i>Асанација животиња</i>	поступак прикупљања, збрињавања, уклањања и укопа животињских лешева и намирница

	животињског порекла.
<i>Сахрањивање жртава - људи</i>	поступак уклањања, идентификације и укопа посмртних остатака жртава.
<i>Асанација терена</i>	скуп организованих и координисаних техничких, здравствених и пољопривредних мера и поступака ради уклањања извора ширења друштвено опасних болести.
<i>Интервентна јединица цивилне заштите специјалне намене</i>	оснива се као оперативна снага за деловање на подручју Републике Србије и у међународним активностима, а састоји се од професионалног и добровољног дела.
<i>Евакуација</i>	премештање угрожених особа, животиња и покретне имовине из угрожених објеката или подручја. Ради умањивања могућих последица велике несреће и катастрофе начелник штаба цивилне заштите може издати усмени налог или донети одлуку за превентивно спровођење присилне евакуације.
<i>Ванредни догађај или акцидент</i>	догађај за чије санирање је потребно деловање хитних служби и потенцијално укључивање оперативних снага система цивилне заштите.
<i>Катастрофа</i>	стање изазвано природним и/или техничко-технолошким догађајем који обимом, интензитетом и неочекиваном штетом угрожава здравље и животе већег броја људи, имовину веће вредности и околину, а чији настанак није могуће спречити или последице отклонити деловањем свих оперативних снага система цивилне заштите регионалне самоуправе на чијем је подручју догађај настао те последице настале тероризмом и ратним деловањем.
<i>Нуклеарно-хемијско-биолошка заштита (НХБО)</i>	скуп организованих поступака који обухваћају детекцију, узимање узорака и идентификацију хемијских, биолошких, радиолошких и нуклеарних средстава и/или супстанци и обележавање и деконтаминацију опасних подручја.
<i>Координација</i>	усклађивање деловања учесника система цивилне заштите како би се остварили циљеви система цивилне заштите.
<i>Координатор на угроженој зони (члан штаба за ванредне ситуације)</i>	особа која координира активности оперативних снага система цивилне заштите на месту интервенције. Процењује насталу ситуацију и њене последице на терену и у сарадњи с надлежним стожером цивилне заштите усклађује деловање оперативних снага система цивилне заштите.
<i>Међународне спасилачке снаге</i>	пружање хитне међународне помоћи, учествовање у међународним програмима оспособљавања и вежбама.
<i>Мобилизација</i>	поступак којим се по налогу надлежног тиела обавља позивање, прихват и опремање учесника система цивилне заштите и доводи их у спремност за спровођење задатака цивилне заштите.
<i>Обука у јединицама цивилне заштите</i>	организовано стицање стручних знања, вештина и способности и спроводи се, у складу са посебним прописима, као формално образовање (путем оспособљавања и усавршавања, а полазницима се издаје јавна исправа) и неформално образовање.

<i>Оперативни план мера</i>	Документ у којем правна особа од интереса за систем ЦЗ разрађује добијен задатак. Ко ће спровести задатак, када - пре, за вријеме или непосредно након велике несреће, којим ресурсима и ко је одговоран.
<i>Обука у јединицама цивилне заштите</i>	организовано стицање стручних знања и вештина са сврхом подизања спремности оперативних снага система цивилне заштите и грађана за деловање у великој несрећи и катастрофи.
<i>Оперативне снаге цивилне заштите</i>	све прикладне и расположиве способности и ресурси оперативних снага намењени спровођењу мера цивилне заштите.
<i>Лична и колективна заштита</i>	основни облик организирања грађана за властиту заштиту и пружање помоћи другим особама којима је заштита потребна.
<i>Повереник цивилне заштите и заменик</i>	– учествују у припремању грађана за личну и узајамну заштиту и усклађују спровођење мера личне и узајамне заштите – дају обавештења грађанима о правовременом предузимању мера цивилне заштите те јавне мобилизације ради учествовања у система цивилне заштите – учествују у организовању и спровођењу евакуације, склањања, збрињавања и других мера цивилне заштите – организују заштиту и спашавање припадника рањивих скупина – проверавају постављање обавештења о знаковима за узбуњивање у стамбеним зградама на подручју своје надлежности и о пропустима обавештавајући инспекцију цивилне заштите.
<i>Овлашћена и оспособљена правна лица</i>	Правне особе које су одлукам јединицама локалне самоуправе одређене као оперативне снаге система цивилне заштите од посебног интереса на државном нивоу и правни субјекти које су одлукама јединица локалне самоуправе одређене од интереса за систем цивилне заштите. У оперативним плановима дужне су израдити план о начину организовања спровођења мера и активности у систему цивилне заштите у складу са одредбама Закона о ванредним ситуацијама као и подзаконским актима као и Упутствима и приручницима.
<i>Превенција</i>	изражава концепт и намеру потпуног избегавања потенцијалних негативних утицаја акцијом која се унапред предузима.
<i>Приправност</i>	стање спремности оперативних снага и учесника система цивилне заштите за оперативно деловање.
<i>Процена ризика</i>	одређивање квантитативне и/или квалитативне вредности ризика.
<i>Јединица цивилне заштите специјалне намене</i>	оснивају јединице локалне самоуправе најнижег нивоа спремности намењене обављању једноставних задатака у великим несрећама на подручју њихове надлежности
<i>Пружање међународне</i>	упућивање оперативних снага система цивилне заштите и материјалне помоћи у државу

<i>помоћи угроженој земљи</i>	погођену великом несрећом или катастрофом која је затражила међународну помоћ.
<i>Прва помоћ</i>	скуп поступака којима се помаже повређеној или оболелој особи на мјесту догађаја, прије доласка хитне медицинске службе или других квалификованих здравствених радника.
<i>Реаговање у ванредним ситуацијама</i>	значи пружање услуга у ванредним ситуацијама и помоћ за време велике несреће и катастрофе или одмах по њеном завршетку ради спасавања живота, смањења утицаја на здравље, јавне сигурности и задовољења основних дневних потреба угрожених грађана.
<i>Ризик</i>	однос последице неког догађаја и вероватности његовог избијања.
<i>Руковођење у ванредним ситуацијама</i>	активности планирања, организовања и вођења оперативних снагасистема цивилне заштите према остваривању постављених циљева (извршна функција управљања).
<i>Склањање мера</i>	организовано упућивање грађана у најближу наменску грађевину за склањање или у други погодан простор који омогућава оптималну заштиту са или без прилагођавања (подрумске и друге просторије у грађевинама које су прилагођене за склањање као и комуналне и друге грађевине испод површине тла намењене јавној употреби као што су гараже, трговине и други погодни простори).
<i>Спасавање материјалних и културних добара</i>	скуп организованих и координисаних активности које се проводе ради спречавања оштећивања и/или уништавања материјалних и културних добара.
<i>Спасавање становништва</i>	скуп организованих и координисаних активности које се спроводе ради очувања живота и здравља људи.
<i>Штаб за ванредне ситуације</i>	оснивају јединице локалне самоуправе за обављање специфичних специјалистичких задатака по свакој појединачној мери цивилне заштите.
<i>Штаб цивилне заштите</i>	стручно, оперативно и координативно тело за спровођење мера и активности цивилне заштите у великим несрећама и катастрофама. Обавља задатке који се односе на прикупљање и обраду информација раног упозоравања о могућности настанка велике несреће и катастрофе, развија план деловања система цивилне заштите на свом подручју, управља реаговањем састава цивилне заштите, Обавља послове информисања јавности и предлаже доношење одлуке о престанку спровођења мера и активности у систему цивилне заштите. Радом штаба цивилне заштите јединица локалне самоуправе. С руководи начелник стожера, а када се прогласи велика несрећа, руковођење преузима Штаб за ванредне ситуације у јединицама локалне самоуправе.
<i>Темељне оперативне снаге у систему цивилне заштите</i>	снаге које поседују спремност за хитно и квалитетно оперативно деловање у спровођењу мера и активности система цивилне заштите у великим несрећама и катастрофама: оперативне снаге ватрогасно-спасилачких јединица, горске службе спасавања и Црвеног крста.
<i>Удружење грађана</i>	Удружења која немају јавна овлашћења, а од интереса су за систем цивилне заштите (нпр. кинолошке делатности, подводне делатности, радио-комуникацијске, ваздухопловне и друге техничке делатности), логистички су део оперативних снага система цивилне заштите који је оспособљен за спровођење појединих мера и активности система цивилне заштите, својим способностима надопуњују способности основних оперативних снага и специјалистичких и

	интервенцијских служби цивилне заштите те се укључују у спровођење мера и активности система цивилне заштите у складу са Законом о ванредним ситуацијама и плановима заштите и спасавања у локалним самоуправама. Удружења која су носитоци појединих мера и активности у систему цивилне заштите одређују се и наводе у плановима деловања цивилне заштите на свим нивоима устројавања система.
<i>Обавештавање, рано упозорење и јавно узбуђивање</i>	скретање позорности на опасност кориштењем прописаних знакова за узбуђивање и пружање правовремених и нужних информација ради предузимања активности за ефикасну заштиту.
<i>Управљање</i>	одређивање основног циља система цивилне заштите, планско повезивање делова система цивилне заштите и њихових задатака, мера и активности у јединствену целину ради постизања циљева система цивилне заштите.
<i>Управљање ризицима</i>	превентивне и планске активности усмерене на умањивање рањивости и ублажавање негативних деловања ризика.
<i>План мера заштите и спасавања (ми немамо спољни и унутрашњи план)</i>	Оперативни документ на окружном нивоу израђује се на темељу процене добијене од стране јединица локалне самоуправе, планова оператера за хемијске удесе, као и додатних информација других учесника у заштити и спасавању за подручје које може бити захваћено учинцима несреће у постројењу.
<i>Велика несрећа</i>	догађај који је проузрокован изненадним деловањем природних сила, техничко-технолошких или других чинилаца с последицом угрожавања здравља и живота грађана, материјалних и културних добара и животне околине на месту настанка догађаја или ширем подручју, чије се последице не могу санирати само деловањем хитних служби на подручју њеног настанка.
<i>Захтеви цивилне заштите у области просторног плана</i>	значе превентивне активности и мере које морају садржати документи просторног уређења јединица локалне и регионалне самоуправе.
<i>Заштита и спасавање</i>	организовано спровођење мера и активности у систему цивилне заштите.
<i>Заштита од пожара</i>	систем мера и радњи утврђених посебним прописима.
<i>Збрињавање</i>	осигуравање хитног, привременог смештаја и снабдевања основним животним намирницама и предметима за личну хигијену за угрожене грађане који се евакуишу, односно премештају с угроженог подручја.

ANNEX III a
POJMOVI iz Zakona o kritičnoj infrastrukturi(CRO/BIH)

<i>Analiza rizika</i>	označava razmatranje mogućih scenarija prijetnji kako bi se ocijenile ranjivosti i mogući učinak poremećaja u radu kritične infrastrukture ili njezina uništenja.
<i>Europska kritična infrastruktura</i>	označava kritičnu infrastrukturu koja je od interesa za najmanje dvije države članice, ili jednu državu članicu, a nalazi se na teritoriju druge države članice.
<i>Međusektorska mjerila</i>	označuju skup općih mjerila na temelju kojih se procjenjuje rizik za pojedine sustave i mreže kritičnih infrastrukture u svim sektorima.
<i>Osjetljivi podaci</i>	podaci o kritičnoj infrastrukturi koji su sukladno posebnom propisu označeni kao klasificirani podaci.
<i>Kontaktna točka</i>	središnje tijelo državne uprave koje u ime države provodi komunikaciju s nadležnim tijelima Europske unije i drugih država radi razmjene informacija o kritičnim infrastrukturama i provedbe utvrđenih aktivnosti u njihovoj zaštiti i osiguranju neprekidnog djelovanja.
<i>Sektorska mjerila</i>	označuju skup specifičnih mjerila na temelju kojih se procjenjuje rizik za sustave i mreže kritičnih infrastrukture u pojedinom sektoru.
<i>Sigurnosni koordinator za kritičnu infrastrukturu</i>	osoba koja djeluje za pitanja vezana uz zaštitu kritične infrastrukture između vlasnika/upravitelja i središnjih tijela državne uprave nadležnih za pojedini sektor kritične infrastrukture.
<i>Sigurnosni plan vlasnika/upravitelja</i>	označuje plan koji osigurava povjerljivost, cjelovitost i raspoloživost organizacijskih, kadrovskih, materijalnih, informacijsko-komunikacijskih i drugih rješenja te stalnih i stupnjevanih sigurnosnih mjera potrebnih za neprekidno funkcioniranje kritične infrastrukture.
<i>Upravljanje kritičnom infrastrukturuom</i>	osiguravanje uvjeta za rad i kontinuirano djelovanje kritične infrastrukture.
<i>Vlasnici/upravitelji</i>	pravne osobe odgovorne za upravljanje kritičnom infrastrukturuom.
<i>Zaštita kritične infrastrukture</i>	označuje aktivnosti koje imaju za cilj osigurati funkcionalnost, neprekidno djelovanje i isporuku usluga/robe kritične infrastrukture te spriječiti ugrožavanje kritične infrastrukture.

ANNEX III б
POJMOVI iz Zakona o kritičnoj infrastrukturi(SRB)

<i>Анализа ризика</i>	означава разматрање могућих сценарија претњи како би се оцениле рањивости и могуће дејство поремећаја у раду критичне инфраструктуре или њено уништење.
<i>Еуропска критична инфраструктура</i>	означава критичну инфраструктуру која је од интереса за најмање две државе чланице, или једну државу чланицу, а налази се на територију друге државе чланице.
<i>Међусекторска мјерила</i>	означавају скуп општих мерила на основу којих се процењује ризик за поједине системе и мреже критичних инфраструктура у свим секторима.
<i>Осјетљиви подаци</i>	подаци о критичној инфраструктури који су у складу са посебним пропсом означени као класификовани.
<i>Контактна тачка</i>	Овлашћена контакт тачка државне управе - МУП, Сектор за ванредне ситуације у име државе спроводи комуникацију с надлежним телима Европске уније и других држава ради размене информација о критичним инфраструктурама и спровођења утврђених активности у њиховој заштити и осигурању непрекидног деловања.
<i>Секторска мерила</i>	означавају скуп специфичних мерила на основи којих се процењује ризик за саставе и мреже критичних инфраструктура у поједином сектору.
<i>Сигурносни координатор за критичну инфраструктуру</i>	особа која делује за питања везана за заштиту критичне инфраструктуре између власника/управника и јединица локалне самоуправе надлежних за поједини сектор критичне инфраструктуре.
<i>Сигурносни план власника/управитеља</i>	означава план који осигурава поверљивост, целовитост и расположивост организационих, кадровских, материјалних, информацијско-комуникационих и других решења и сталних и постепених сигурносних мера потребних за непрекидно функционисање критичне инфраструктуре.
<i>Управљање критичном инфраструктуром</i>	осигуравање услова за рад и континуирано деловање критичне инфраструктуре.

<i>Власници/управитељи</i>	правне особе одговорне за управљање критичном инфраструктуром.
<i>Заштита критичне инфраструктуре</i>	означава активности које имају за циљ осигурње функционалности, непрекидног деловања и испоруке услуга/роба критичне инфраструктуре и спрječавање угрожавања критичне инфраструктуре.

ANNEX IV a

POJMOVI iz Pravilnika o metodologiji za izradu analize rizika poslovanja kritičnih infrastruktura(CRO/BIH)

Analiza kritičnosti	postupak identifikacije procesa i/ili pod-procesa, odnosno sustava i/ili pod-sustava, čiji bi poremećaji u radu ili uništenje imali dalekosežne posljedice za poslovanje kritičnih infrastruktura.
Elementi rizika	materijalna i nematerijalna imovina koja može biti oštećena ili uništena, što može imati posljedica na poslovanje infrastrukture, odnosno funkcioniranje sustava i podsustava infrastrukture.
Evaluacija rizika	proces usporedbe rezultata analize s rezultatima rizika; evaluacijom rizika utvrđuje se prihvatljivost rizika.
Fizička ovisnost kritičnih infrastruktura – kritične infrastrukture	fizički su ovisne kad funkcioniranje jedne ovisi o funkcioniranju druge kritične infrastrukture, odnosno kad stvarni rezultati jedne kritične infrastrukture ovise ili koriste stvarne rezultate druge kritične infrastrukture.
Identifikacija rizika	proces pronalaženja, prepoznavanja i opisivanja rizika.
Informacijska ovisnost kritičnih infrastruktura – infrastruktura	informacijski ovisna ako njezino stanje ovisi o informacijama koje se prenose informacijskom infrastrukturom.
Kaskadni kvar	poremećaj jedne infrastrukture koji uzrokuje poremećaj u drugoj infrastrukturi.
Kriteriji prihvatljivosti rizika	utvrđena svojstva prema kojima se ocjenjuje ili odlučuje o prihvatljivosti rizika.
Kriteriji rizika	referentne su vrijednosti prema kojima se ocjenjuje značaj rizika.
Kvar s istim uzrokom.	istovremeni poremećaj u radu dviju ili više kritičnih infrastruktura s istim uzrokom poremećaja
Logička međuovisnost kritičnih infrastruktura	dvije su kritične infrastrukture logički međuovisne kad stanje jedne ovisi o stanju druge kroz mehanizam koji nije fizička, kibernetička ili zemljopisna povezanost.
Međuovisnost kritičnih infrastruktura	dvosmjerna veza između dviju kritičnih infrastruktura, pri čemu stanje jedne utječe ili je u korelaciji sa stanjem druge kritične infrastrukture, odnosno, dvije su infrastrukture međuovisne kad jedna ovisi o drugoj.
Operativne karakteristike kritičnih infrastruktura	pokazatelji reakcije ili ponašanja kritičnih infrastruktura pod negativnim utjecajem.
Ovisnost kritičnih infrastruktura	povezanost ili veza između dvije kritičnih infrastruktura pri čemu stanje jedne utječe ili je u korelaciji sa stanjem druge infrastrukture.
Prihvatljivost rizika	razina rizika koju je društvo svjesno spremno prihvatiti, obzirom na društvenu, političku i gospodarsku analizu koristi i troškova.
Prijetnja	je pojava, ljudska aktivnost, tvar ili stanje koje može izazvati smrt, ozljedu ili bolest, materijalnu štetu, štetu po

	okoliš, prekid ili narušavanje društvenih ili gospodarskih funkcija.
Prirodna prijetnja	je prirodni proces ili pojava koja može izazvati smrt, ozljedu ili bolest ljudi, materijalnu štetu, gubitak roba i usluga, financijski gubitak, prekid društvenih i gospodarskih aktivnosti ili ekološku štetu.
Ranjivost/osjetljivost	bitna obilježja sustava, dijelova sustava, imovine, zajednice i okoliša koje ih čine podložnima štetnim utjecajima opasnosti.
Rastući kvar	poremećaj u jednoj kritičnoj infrastrukturi koji pogoršava neovisni poremećaj u drugoj kritičnoj infrastrukturi.
Rizik	odnos posljedice nekog događaja i mogućnosti/vjerojatnosti njegovog izbijanja.
Scenarij rizika	prikaz situacije jednog ili više vrsta rizika koji izazivaju znatne posljedice, a koji su odabrani radi detaljnije procjene određene vrste rizika.
Tehničko-tehnološka prijetnja	prijetnja koja proizlazi iz tehnoloških i industrijskih stanja, postupaka, zatajenja infrastrukture ili specifičnih ljudskih aktivnosti, a koja može izazvati smrt, ozljedu ili bolest, materijalnu štetu, gubitak proizvoda i usluga, prekid društvenih i gospodarskih aktivnosti ili ekološku štetu.
Zemljopisna ovisnost kritičnih infrastruktura	dvije su kritične infrastrukture zemljopisno međuoavisne ukoliko događaj u okruženju dovodi do promjene u statusu obiju kritičnih infrastruktura.

ANNEX IV b**POJMOVI iz Pravilnika o metodologiji za izradu analize rizika poslovanja kritičnih infrastrukture(SRB)**

<i>Анализа критичности</i>	поступак идентификације процеса и/или под-процеса, односно системаи/или под-система, чији би поремећаји у раду или уништење имали далекосежне последице за пословање критичних инфраструктура.
<i>Елементи ризика</i>	материјална и нематеријална имовина која може бити оштећена или уништена, што може имати поседица на пословање инфраструктуре, односно функционисање система и подсистема инфраструктуре.
<i>Евалуација ризика</i>	процес поређења резултата анализе с резултатима ризика; евалуацијом ризика утврђује се прихватљивост ризика.
<i>Физичка зависност критичних инфраструктура – критичне инфраструктуре</i>	физички су зависне кад функционисање једне зависи од функционирању друге критичне инфраструктуре, односно кад стварни резултати једне критичне инфраструктуре зависе или користе стварне резултате друге критичне инфраструктуре.
<i>Идентификација ризика</i>	процес проналажења, препознавања и описивања ризика.
<i>Информацијска зависност критичних инфраструктура – инфраструктура</i>	информацијски зависна ако њено стање зависи о информацијама које се преносе информацијском инфраструктуром.
<i>Каскадни квар</i>	поремећај једне инфраструктуре који узрокује поремећај у другој инфраструктури.
<i>Критеријум прихватљивости ризика</i>	утврђена својства према којима се оцењује или одлучује о прихватљивости ризика.
<i>Критеријум ризика</i>	референтне вредности према којима се оцењује значај ризика.
<i>Квар с истим узроком.</i>	истовремени поремећај у раду две или више критичних инфраструктура с истим узроком поремећаја
<i>Логичка међузависност</i>	две критичне инфраструктуре логички међузависне кад стање једне зависи од стања друге кроз

<i>критичних инфраструктура</i>	механизам који није физичка, хибернетичка или географска повезаност.
<i>Међузависност критичних инфраструктура</i>	двосмерна веза између две критичне инфраструктуре, при чему стање једне утиче или је у корелацији са стањем друге критичне инфраструктуре, односно, две су инфраструктуре међузависне кад једна зависи од друге.
<i>Оперативне карактеристике критичних инфраструктура</i>	показатељи реакције или понашања критичних инфраструктура под негативним утицајем.
<i>Зависност критичних инфраструктура</i>	повезаност или веза између две критичне инфраструктуре при чему стање једне утиче или је у корелацији са стањем друге инфраструктуре.
<i>Прихватљивост ризика</i>	ниво ризика коју је друштво свесно спремно да прихвати, с обзиром на друштвену, политичку и економску анализу користи и трошкова.
<i>Претња</i>	је појава, људска активност, ствар или стање које може изазвати смрт, повреду или болест, материјалну штету, штету за животну средину, прекид или нарушавање друштвених или економских функција.
<i>Природна претња</i>	је природни процес или појава која може изазвати смрт, повреду или болест људи, материјалну штету, губитак роба и услуга, финансијски губитак, прекид друштвених и економских активности или еколошку штету.
<i>Рањивост/осетљивост</i>	битне особинесистема диелова система, имовине, заједнице и животне средине које их чине подложним штетним утицајима опасности.
<i>Растући квар</i>	поремећај у једној критичној инфраструктури који погоршава незвисни поремећај у другој критичној инфраструктури.
<i>Ризик</i>	однос последице неког догађаја и могућности/вероватности његовог избијања.
<i>Сценариј ризика</i>	приказ ситуације једног или више врста ризика који изазивају знатне последице, а који су одабрани ради детаљније процене одређене врсте ризика.
<i>Техничко-технолошка претња</i>	претња која произлази из технолошких и индустријских стања, поступака, не реаговања надлежних у инфраструктури или специфичних људских активности, а која може изазвати смрт, повреду или болест, материјалну штету, губитак производа и услуга, прекид друштвених и економских активности или еколошку штету.
<i>Географска зависност критичних инфраструктура</i>	су две критичне инфраструктуре географски међузависне уколико догађај у окружењу доводи до промене у статусу обе критичне инфраструктуре.

ANNEX V

POPIS mjeseci/meseci u godini – LIST of months in the year

		BIH		CRO		ENG		SRB
	I	siječanj		siječanj		January		januar
	II	veljača		veljača		February		februar
	III	ožujak		ožujak		March		mart
	IV	travanj		travanj		April		april
	VI	svibanj		svibanj		May		maj
	VII	lipanj		lipanj		June		jun
	VII	srpanj		srpanj		July		jul
	VIII	kolovoz		kolovoz		August		avgust
	IX	rujan		rujan		September		septembar
	X	listopad		listopad		October		oktobar
	XI	studeni		studeni		November		novembar
	XII	prosinac		prosinac		December		decembar



Funded by
European Union
Civil Protection

*Ovaj projekt financiran je sredstvima Europske unije
This project has received funding from European Union*



NOSITELJ / COORDINATOR
Vukovarsko – srijemska županija
Vukovar – Srijem County

Početak projekta / *Beginning of the project:*
1. siječnja 2016. / 1st of January 2016.

Trajanje / *Duration:*
18 mjeseci / 18 months

Vrijednost projekta / *Value of the project:*
281.222 EUR

EU sufinanciranje / *EU contribution:*
210.227 EUR (74,75 %)



CO: VSC	Vukovarsko-srijemska županija, Vukovar, Hrvatska / <i>Vukovar-Srijem County, Vukovar, Croatia</i>
BE1: VSC DA Hrast	Agencija za razvoj Vukovarsko-srijemske županije Hrast d.o.o., Vinkovci, Hrvatska / <i>Vukovar-Srijem County Development Agency Hrast Ltd., Vinkovci, Croatia</i>
BE2: NPRD	Državna uprava za zaštitu i spašavanje, Zagreb, Hrvatska / <i>National Protection and Rescue Directorate, Zagreb, Croatia</i>
BE3: PSICLSG	Pokrajinski sekretarijat za regionalni razvoj, međuregionalnu saradnju i lokalnu samoupravu AP Vojvodine, Novi Sad, Srbija / <i>Provincial Secretariat for Regional Development, Interregional Cooperation and Local Self-Government, Novi Sad, AP Vojvodina, Serbia</i>
BE4: EAF	Fond „Evropski poslovi“ AP Vojvodine, Novi Sad, Srbija / <i>European Affairs Fund of Autonomous Province of Vojvodina, Novi Sad, Serbia</i>
BE5: MAWMF	Ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva Posavske županije, Orašje, Bosna i Hercegovina / <i>Ministry for Agriculture, Water Management and Forestry, Posavska County, Orašje, Bosnia and Herzegovina</i>

IZJAVA O ODRICANJU: „Ovaj dokument pokriva aktivnosti humanitarne pomoći i civilne zaštite uz finansijsku pomoć Europske unije. Ovdje iznijete stavove ne bi trebalo shvatiti, na bilo koji način, da odražavaju službeno mišljenje Europske unije, a Europska unija ne odgovara za bilo kakvu uporabu na temelju informacija koje sadrži.“

DISCLAIMER: "This document covers humanitarian aid activities implemented with the financial assistance of the European Union. The views expressed herein should not be taken, in any way, to reflect the official opinion of the European Union, and the European Commission is not responsible for any use that may be made of the information it contains."